

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΩΝ ΜΗ ΕΜΠΟΛΕΜΩΝ

ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΚΑΙ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ

[Τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποιοῦν διὰ τὸ παρὸν ἄρθρον, τοῦ ὁποῖου ἡ ἐπικαιρότης μαρτυρεῖται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ παγκόσμιος προσοχὴ στρέφεται ὁσημέραι ζωηρότερον πρὸς τὴν πιθανὴν στάσιν τῶν Κρατῶν τῆς Βορείου καὶ Νοτίου Ἀμερικῆς ἀπέναντι τῆς κολοσσιαίας Εὐρωπαϊκῆς συρράξεως, ἠντληθῆσαν ἀπὸ προσφάτως ληφθέν Εὐρωπαϊκὸν περιοδικόν].

Τὰ Κράτη τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς ἔχουσι κατὰ τὸ πλεῖστον εἰδικτοποιηθῆ οἰκονομικῶς. Εἰς τὰ μεγαλύτερα ἐξ αὐτῶν παρατηρεῖται ἀξιόλογος ἐκβιομηχάνισις. Εἰς ἅπαντα ἀνεξαιρέτως σημειοῦται τάσις κατεργασίας τῶν ἐκ τοῦ ὑπεδάφους ἐξαγομένων πρώτων ὕλων ὡς πετρελαίου, νιτροῦ, ὀρεοὺς καὶ εὐγενῶν μετάλλων ὡς καὶ τῶν εὐνοίᾳ τοῦ κλίματος καὶ τῆς μεγάλης ἐπιφανείας παραγομένων τεραστίων ποσοτήτων τροπικῶν, ἡμιτροπικῶν καὶ ἄλλων γεωργικῶν προϊόντων. Ἐν τῷ συνόλῳ τῶν τῶ Νοτιοαμερικανικῶν Κράτῃ ἔχουσι ἀνάγκην νὰ ἐξάγουσιν εἰς ἄλλας χώρας τὸ μέγα πλεόνασμά των εἰς προϊόντα διατροφῆς, ἀπολάυσεως καὶ πρώτας ὕλας ἵνα ἱκανοποιήσιν τὰς ἀνάγκας των εἰς εἰσαγωγὴν κατεργασμένων βιομηχανικῶν προϊόντων. Ὁ πόλεμος ἐπηρέασε δυσμενῶς τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις τῶν ἀνωτέρω Κρατῶν. Ὁ ἀποκλεισμός καὶ ὁ ἀνταποκλεισμός δυσχεραίνουν τὴν ἐπικοινωνίαν των μετὸς καλυτέρους Εὐρωπαϊκοὺς πελάτας των. Ἐπακόλουθον τῶν δημιουργηθεῖσων συνθηκῶν εἶναι ὅτι τινὰ τῶν Ν. Ἀμερικανικῶν Κρατῶν ἀντιμετωπίζουσι συναλλαγματικὰς δυσχερείας καὶ πῶσιν τῆς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀγοραστικῆς ἀξίας τῶν νομισμάτων των.

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς τοιαύτης καταστάσεως τὰ μᾶλλον δοκιμαζόμενα Κράτη περιῆλθον εἰς σύσφιγξιν τῶν σχέσεών των μετὰ τὸ οἰκονομικὰς ἰσχυρότερα των. Ἡ τοιαύτη σύσφιγξις ἐπιχειροῦται ἡτῇ τὸ μὲν διὰ τὸν ὀφέλους τῶν ἀμοιβαίων των ἐμπορικῶν σχέσεων, τὸ δὲ διὰ πρὸς εἰδικῶν διασκέψεων παρακολουθήσεως τῆς ἐξελίξεως τῶν οἰκονομικῶν των. Ἡ ἐπιτυχία τῆς τοιαύτης προσπάθειας δὲν ἀπέδωκεν εἰσέτι τ' ἀποτελέσματα τῆς διότι τὰ περισσότερα τῶν Κρατῶν δὲν κατέρωσαν νὰ προσαρμολογήσιν πλήρως πρὸς τὰ νέα συστήματα. Διὰ τοῦτο ἐκ παραλλήλου ἤρξατο ἐντεινομένη ἡ προσπάθεια ὑποκαταστάσεως τῶν ἀπολεσθεῖσων ἀγορῶν διὰ τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Αἱ Ἠν. Πολιτεῖαι ἐξ ἄλλου εἶναι γνωστὸν ὅτι ἐνδιαφέρονται ζωηρότατα διὰ τὴν τοιαύτην προσεγγίσιν ἥτις δὲν ἔχει μόνον οἰκονομικὰ ἐλατήρια. Ἄλλως τε εἶναι εὐκολώτατον δι' αὐτὰς νὰ ὑποκαταστήσουν τὰς προμηθευτὰς Εὐρωπαϊκὰς ἀγοράς. Σπουδαιότερον εἶναι τὸ ἐρώτημα τοῦ τί θὰ γίνῃ μετὰ τὴν μεγάλην ὑπερπαραγωγὴν τῶν λατινικῶν Κρατῶν, ἥτις ἐν μέρῳ καταστρέφεται λόγῳ τῆς παρεμποδίσεως τῆς ἐξαγωγῆς τῆς καὶ δεδομένου ὅτι αἱ Ἠν. Πολιτεῖαι, ἔχουσι συγκεντρώσει μεγάλα ἀποθέματα, μικρὸν μόνον μέρος αὐτῆς ἔχουσι ἀνάγκην ν' ἀπορροφήσωσι. Ἐξ

ἄλλων πηγῶν παρέχεται ἡ ἐνδεῖξις ὅτι αἱ Ἠν. Πολιτεῖαι προσπαθοῦν νὰ ἐπιτύχουν διὰ τῆς παραχωρήσεως πιστώσεων τὴν ὅσῳ τὸ δυνατόν μακροτέραν διατήρησιν τῶν ἀποθεμάτων προϊόντων τῆς Λατ. Ἀμερικῆς μέχρις ὅτου δημιουργηθῶσι δι' αὐτὰ εὐνοϊκότερα συνθῆκαι. Λίαν ὅμως ἀμφίβολον εἶναι ἐὰν ἡ τοιαύτη βοήθεια θὰ καταστῇ δυνατόν νὰ ἐπενταθῇ. Οἷοσδήποτε ὅμως καὶ ἂν εἶναι ὁ βαθμὸς τῆς ἐπιτυχίας

Τὸ ἐμπόριον τῶν Νοτιοαμερικανικῶν Χωρῶν κατὰ τὸ 1938. (εἰς ἑκατομῦρια δολλαρίων)						
Χ ὠ ρ α ι	Εἰσαγωγαι συνολικαὶ	Ἐκ Βορ. Ἀμερικῆς	ο)ο	Ἐξαγωγαι συνολικαὶ	Πρὸς Β. Ἀμερικὴν	ο)ο
Μεξικὸν	110,0	63,0	57,7	186,1	124,9	67,4
Κούβα	105,0	75,2	70,9	144,5	108,4	76,0
Μέση Ἀμερικὴ	90,4	47,8	52,3	81,0	43,9	54,2
Κολομβία	88,0	45,6	51,2	91,4	42,6	52,7
Βενεζουέλα	101,9	54,9	56,4	267,3	36,9	13,2
Βολιβία	24,4	6,6	25,5	35,2	1,6	4,6
Χιλὴ	103,2	28,6	27,7	138,7	20,4	14,6
Ἰσημερινὸς	10,3	3,8	34,6	11,7	4,7	37,5
Περου	59,4	20,0	34,3	77,2	20,6	26,3
Ἀργεντινὴ	442,6	75,8	17,6	437,6	35,3	8,5
Παραγουάη	8,1	0,9	9,6	8,0	1,0	12,2
Οὐρουγουάη	48,6	5,0	11,8	58,9	2,2	4,0
Βραζιλία	292,7	71,6	24,2	296,1	101,5	34,3
Σύνολον	1487,5	498,3	33,5	1833,7	544,0	29,7

Αἱ νοτιοαμερικανικαὶ Δημοκρατίαι μετὰ τὸν ἐξ 120 περίπου ἑκατομμυρίων πληθυσμὸν των ἀποτελοῦσι σπουδαῖον κέντρον τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου. Προμηθεύουσι τὰ 10 ο)ο περίπου τῶν παγκοσμίων ἐξαγωγῶν καὶ εἰσάγουσι τὰ 7 ο)ο περίπου τῆς παγκοσμίου παραγωγῆς. Ὡς ἐκ τούτου παίζουσι σημαίνοντα ρόλον καὶ εἰς τὸ ἐμπόριον τῶν Ἠν. Πολιτειῶν. Ἡ συμμετοχὴ των εἰς τὰς εἰσαγωγὰς τῶν Ἠν. Πολιτειῶν κατὰ τὰ δέκα τελευταῖα ἔτη ἐκυμάνθη μεταξὺ 21 καὶ 24 ο)ο καὶ ἡ συμμετοχὴ των εἰς τὰς ἐξαγωγὰς των μεταξὺ 12 καὶ 18 ο)ο.

Ἡ Λατινικὴ Ἀμερικὴ προμηθεύει εἰς τὴν Βόρειον τὰ προϊόντα ἐκεῖνα ὅτινα ἐκ κλιματολογικῶν λόγων δὲν δύναται νὰ παραχθῶσιν εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην. Τὸ ἥμισυ τῶν ἐξαγωγῶν τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς πρὸς τὴν Βόρειον ἀποτελοῦνται ἀπὸ καφέν, κακάον, βανίλλας καὶ ζάχαριν. Εἰς μικρότερον κλίμακα γίνεται ἡ ἐξαγωγὴ καπνοῦ, λίθου, δερμάτων, ἐρίου κλπ. Τέλος ἐξαίονται καὶ ποσότητες τινὲς μαγγανίου καὶ χάλυβος.

Τὰ νοτιοαμερικανικὰ Κράτη ἐξ ἄλλου εἰσάγουσι βιομηχανικὰ προϊόντα, κυρίως δὲ μηχανὰς καὶ αὐτοκίνητα.

Δευτέραν θέσιν κατέχουσιν αἱ εἰσαγωγαὶ χημικῶν προϊόντων, μηχανημάτων, ὑφαντουργικῶν ὕλων, χάρτου, ἀλεύρων καὶ λιπῶν.

Μετὰ τοὺς συνετεῖα τοῦ πολέμου ὁσημέραι καθισταμένους στενωτέρους ἀποκλειστικοὺς φραγμοὺς δύναται τις νὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι Βόρειος καὶ Νότιος Ἀμερικὴ τείνουν νὰ ἀποτελέσωσι μίαν καὶ ἐνιαίαν ὄντοτητα Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Καὶ ναὶ μὲν ἐκ τοῦ προηγούμενου πίνακος προκύπτει ἀνισοσχέλια τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου χωρῶν τινῶν, ἰδίᾳ τοῦ Μεξικοῦ, τῆς Κούβας καὶ τῆς Ἀργεντινῆς ἀλλ' αὐταὶ οὐσαὶ σχεδὸν ἐξ ἴσου πλησίον μετὰ τὴν Εὐρώπην δύναται νὰ ἀναπληρώσωσι, ἀπο-

τῆς παραμένει γεγονὸς ἀναμφισβήτητον ὅτι αἱ οἰκονομικαὶ σχέσεις τῶν δύο συγκροτημάτων θὰ συσφιγθῶσιν.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη αἱ Ἠν. Πολιτεῖαι ἐκάλυπτον τὸ 1)2 τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν τῆς Ν. Ἀμερικῆς. Συγκεκριμένως αἱ ἐξαγωγαὶ πρὸς τὰς Ἠν. Πολιτείας ἦσαν μεγαλύτεραι τῶν ἐξ αὐτῶν εἰσαγωγῶν ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ ἀκολουθοῦ ἀναλυτικοῦ πίνακος :

Τὸ ἐμπόριον τῶν Νοτιοαμερικανικῶν Χωρῶν κατὰ τὸ 1938. (εἰς ἑκατομῦρια δολλαρίων)						
Χ ὠ ρ α ι	Εἰσαγωγαι συνολικαὶ	Ἐκ Βορ. Ἀμερικῆς	ο)ο	Ἐξαγωγαι συνολικαὶ	Πρὸς Β. Ἀμερικὴν	ο)ο
Μεξικὸν	110,0	63,0	57,7	186,1	124,9	67,4
Κούβα	105,0	75,2	70,9	144,5	108,4	76,0
Μέση Ἀμερικὴ	90,4	47,8	52,3	81,0	43,9	54,2
Κολομβία	88,0	45,6	51,2	91,4	42,6	52,7
Βενεζουέλα	101,9	54,9	56,4	267,3	36,9	13,2
Βολιβία	24,4	6,6	25,5	35,2	1,6	4,6
Χιλὴ	103,2	28,6	27,7	138,7	20,4	14,6
Ἰσημερινὸς	10,3	3,8	34,6	11,7	4,7	37,5
Περου	59,4	20,0	34,3	77,2	20,6	26,3
Ἀργεντινὴ	442,6	75,8	17,6	437,6	35,3	8,5
Παραγουάη	8,1	0,9	9,6	8,0	1,0	12,2
Οὐρουγουάη	48,6	5,0	11,8	58,9	2,2	4,0
Βραζιλία	292,7	71,6	24,2	296,1	101,5	34,3
Σύνολον	1487,5	498,3	33,5	1833,7	544,0	29,7

καθισταμένων τῶν συνθηκῶν, τὸ ἔλλειμμά των.

Ἡ τοιαύτη διαφορὰ ποσοτήτων τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν δικαιολογεῖ τὴν σημειουμένην ἐν τῷ κατωτέρῳ πίνακι διαφορὰν τῶν οἰκονομικῶν μακροπροθέσεων πιστώσεων ἐκ μερὸς τῆς Β. Ἀμερικῆς. Πρὸ τοῦ πολέμου ἡ συμμετοχὴ τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς εἰς τὴν ἐξαγωγὴν κεφαλαιῶν τῶν Ἠν. Πολιτειῶν ἀνίσχυετο εἰς τὰ 2)3 αὐτῆς, σήμερον ὅμως συμποσοῦται μόνον εἰς τὸ 1)3 αὐτῆς. Ἡ μείωσις αὕτη ὀφείλεται εἰς μεσολαβησάσας ἀποπληρωμὰς καθῶς καὶ εἰς ἐκτελεσθεῖσας προμηθειὰς. Ἀντιπροσωπεύουσιν ὅμως καὶ σήμερον ὑπὲρ τὰ 4.000.000.000 δολλάρια καὶ ἀποτελοῦσιν ἓνα ἐκ τῶν μεγαλύτερων λογαριασμῶν τοῦ Ἐνεργητικοῦ τοῦ ἀμερικανικοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν.

Μακροπρόθεσμοι τοποθετήσεις τοῦ ἰδιωτικοῦ βερειοαμερικανικοῦ κεφαλαίου

(Εἰς ἑκατομῦρια δολλαρίων)		
Ἔτη εἰς Ν. Ἀμερικὴν	Ἀλλοχοῦ	
1929	5.200	10.000
1930	5.244	9.896
1931	5.187	9.448
1932	5.157	8.795
1933	4.925	8.874
1934	4.947	8.167
1935	4.941	7.689
1936	4.367	7.065
1937	4.101	6.973
1938	4.051	7.019

Ἐκ τῶν ὡς ἄνω 4 δισεκ. δολλαρίων, 3 δισεκ. περίπου ἔχουσιν ἐπενδυθῇ εἰς ἀπ' εὐθείας χορηγήσεις καὶ μόνον 1 δισεκ. εἰς χρεώγραφα. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς κλίμακους τῆς οἰκονομίας εἰς οὓς ἔχουσιν ἐπενδυθῇ τὰ κεφάλαια ταῦτα κατὰ σειρὰν ἔρχονται τὰ ἔργα κοινῆς ὠφελείας καὶ οἱ σιδηρόδρομοι ἀκολουθοῦν τὰ μεταλλουργεῖα καὶ τὰ μεταλλουργεῖα, ἐπονταὶ αἱ χρηματοδοτήσεις τῶν πετρελαιοπηγῶν καὶ τέλος χρηματοδοτοῦνται αἱ μεγάλαι φυτεῖαι τῶν Λυτικῶν Ἰνδιῶν.

Τὰ οὗτω χορηγηθέντα ποσὰ ὑπέστησαν ἐν τῇ πραγματικῇ ἀξίᾳ των διαφόρους ἀξιομειώσεις συν (Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΣΕΩΣ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Τοῦ κ. ΑΝΔΡ. ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ==

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Α΄) Ὑπαρξίς πιστώσεως ὑπὲρ τοῦ προεξοφλουμένου ἐκχωρητοῦ.

α΄) Ἡ πρόβλεψις τῆς συναλλαγματικῆς ταῦτιζεται μετὰ τὴν πίστωσιν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ ἀντικείμενον τῆς συμβάσεως τῆς προεξοφλήσεως. Ἀμφισβήτησις ὑπάρχει ὡς πρὸς τὸ σημεῖον εἰς τί ἡ πρόβλεψις αὕτη συνίσταται. Ἡ νομολογία δὲν φαίνεται σταθερὰ ἐχέται ὅτι ἡ πρόβλεψις συνίσταται εἰς ἐμπορεύματα ἢ εἰς ἀξίόγραφα, ἀπευθυνόμενα ὑπὸ τοῦ ἐκδότη πρὸς τὸν πληρωτὴν (Cass. 31-12-94 καὶ 24-1-1912). Ἄλλοτε τὴν ἐξομοίωσιν πρὸς ἓν ποσὸν χρημάτων καὶ ἄλλοτε δέχεται ὅτι ἀποτελεῖ αὕτη τὴν πίστωσιν τοῦ ἐκδότη εἰς βάρος τοῦ πληρωτοῦ (Cass 21-5-1884, 16-6-1909). Πρὸς τὴν τελευταίαν ταύτην γνώμην τάσσονται οἱ περισσότεροι σύγχρονοι συγγραφεῖς (Thaller—Percerou, Traité p. 851 Lyon—Caen et Renault t. IV p. 166), μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐξέχει ὁ ὁρισμὸς τοῦ Thaller: «La provision est la créance d' argent appartenant ou devant appartenir lors de l' échéance de la traite au tireur contre le tiré et motivant de la part du premier l' émission de la lettre de change sur le second».

Συνεπῶς προεξοφλουμένη πίστωσις καὶ πρόβλεψις, εἶναι ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πράγμα. Δυσκόλως θὰ ἡδυνάτο τις νὰ συνδυάσῃ τὴν διάταξιν ἀρθ. 116 c. com. διαλαμβάνουσαν ὅτι πρόβλεψις δύναται νὰ ὑπάρχῃ ἔστω καὶ κατὰ τὴν λήξιν τοῦ τίτλου, μετὰ τὴν γνώμην τὴν ἀπαιτοῦσαν ὑπαρξίν τῆς πιστώσεως κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς προεξοφλήσεως.

β΄) Περιπτώσεις, καθ' αῶς ἡ πίστωσις ὑπὲρ τοῦ ἐκχωρητοῦ δὲν ὑφίσταται κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς προεξοφλήσεως, δυνάμεθα ν' ἀναφέρωμεν τρεῖς : 1) ὅταν ὁ προεξοφλούμενος οὐδεμίαν πίστωσιν ἔχει καὶ δὲν ζητεῖ νὰ προσποιηθῇ τοιαύτην, 2) ὅταν οὗτος τοῦναντίον πειράται νὰ κάμῃ πιστευτὴν τὴν ὑπαρξίν μιᾶς πιστώσεως, 3) ὅταν ἐξασφαλίζεται πρὸς τοῦτο διὰ τῆς συνδρομῆς καὶ ἐφευρετικότητος τρίτου.

Ἐν τῇ πρώτῃ περιπτώσει πρόκειται περὶ ἐκείνου, ὅστις προτείνει εἰς τὸν Τραπεζίτην γραμμάτιον εἰς διαταγὴν, ἐκδεδόμενον ὑπὸ τοῦ ἰδίου. Ὁ Τραπεζίτης, δεχόμενος τὸν τίτλον, δὲν κάμνει προφανῶς προεξοφλήσιν, ἀλλ' ἀπλοῦς δάνειον (Cass 29-10-1894). Ἀντιθέτως οὗτος, θὰ δυνήθη ἐν συνεχείᾳ νὰ τὸ (ἀνα)προεξοφλήσῃ, δεδομένου ὅτι ἡ ἐκχωρουμένη πίστωσις θὰ γεννηθῇ ἐκ τοῦ γεγονότος τοῦ ἀρχικοῦ τοῦ δανείου.

Κατὰ τὴν δευτέραν περίπτωσιν, ὁ ἐκχωρητὴς διαθέτει πλείονας τρόπους διὰ νὰ πείσῃ τὸν προεξοφλητὴν ὅτι ἔχει πίστωσιν ἐπὶ τοῦ πληρωτοῦ α΄) δύναται νὰ σύρῃ τὰς συναλ)κάς του ἐπὶ προσώπου ἀνυπάρχοντος, ἀποθανόντος· τὸ τοιοῦτον ὅμως, εὐκόλως θ' ἀπεκαλύπτετο ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν πληροφοριῶν τοῦ Τραπεζίτου. β΄) Ἡ προτίμησις του θὰ ἐστρέφετο εἰς πρόσωπον, μετὰ ὁποῖον εὐρίσκεται εἰς ἐμπορικὰς σχέσεις, ἐπὶ τοῦ ὁποίου θ' ἔσυρε πλείονας συναλ)κάς τοῦ αὐτοῦ ποσού, τὰς ὁποίας θὰ ἐνεχείριζεν εἰς διαφόρους τραπεζίτας, ἐν ᾧ ἐν τῇ πραγματικῇ τῇ μίᾳ μόνῃ συναλλαγματικῇ τῇ ὀφείλεται. Καὶ ναὶ μὲν ἡ κίνδυνος οὗτος δύναται ν' ἀπομακρυνθῇ διὰ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ πληρωτοῦ, αἱ δυσπιστίαι ὅμως αὐταὶ διαλύονται πρὸ πελάτου παλαιοῦ καὶ φερεγγύου.

Ὁ καλλίτερος τρόπος παγιδεύσεως τοῦ τραπεζίτου ὑπὸ τοῦ πελάτου, εἶναι ἡ συνεργασία τούτου μετὰ πρόσωπον συμμετοχὸν τοῦ δόλου του, τὸ ὁποῖον, ἀποδεχόμενον τὴν συναλ)κὴν, τῇ παρέχει ὅλα τὰ ἐπιθυμητὰ στοιχεῖα. Εἶναι τὸ καθεστὼς τῆς complaisance «ἀρεσκείας».

Ἐνίοτε ὁ ἀποδέκτης εἶναι πράγματι ἓνας complaisant, ὁ ὁποῖος ὅμως δὲν ἔχει τὴν πρόθεσιν οὕτε τὰ μέσα νὰ δεσμευθῇ κατὰ τρόπον, ἐνδεχομένως ἀποτελεσματικόν, διὰ τὰ ποσὰ ποὺ ἀποδέχεται.

Ἀξιοσημείωτος εἶναι ἡ περίπτωση τῶν «διασταυρουμένων τραβηγμάτων», ἀφθονοῦσα εἰς ἐποχὴν οἰκονομικῆς κρίσεως. Ἐκδόσεις καὶ πληρωτῆς ἐναλλάσσουσιν ἰδιότητα, θέτοντες ὑπογραφὰς ἐπὶ δύο συναλλαγματικῶν, τὰς ὁποίας ἔπειτα ἀνταλλάσσουν.

Κατ' ἀρχὴν ἡ συναλ)κὴ εἶναι ἄκυρος μεταξὺ τῶν μερῶν, μὴ πληρωθεὶς τοὺς ὅρους τῆς ἰσχύος της. Ἀπέναντι τοῦ κομιστοῦ, ἡ ἔνστασις τῆς ἀκυρότητος προσκρούει εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ἀπροβλήτου τῶν ἐνστάσεων, ἥτις προστατεύει τὸν καλῆς πίστεως κομιστὴν (τῆς ὁ καλῆς πίστεως κομιστῆς ὅρα ἀρθ. 16 v. 5325).

Β΄) Μεταβίβασις κατὰ κυριότητα τῆς πιστώσεως ὑπὸ τοῦ ἐκχωρητοῦ πρὸς τὸν προεξοφλητὴν.

Ἄν καὶ πολλοὶ συγγραφεῖς θεωροῦσι τὸ δικαίωμα τοῦ κομιστοῦ ἐπὶ τῆς προβλέψεως ὡς προνομικόν, ἐν τούτοις κρατοῦσα εἶναι, τοῦλάχιστον ἐν Γαλλίᾳ, ἡ γνώμη καθ' ἣν τὸ δικαίωμα τοῦτο εἶναι «δικαίωμα κυριότητος».

Ἡ θέσις αὕτη τοῦ προεξοφλητοῦ, κυρίου τῆς πιστώσεως, εἶναι φυσικὰ πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ ἐκείνην εἰς

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α		Σελίς
Μὴ ἀποσύρατε τὰς καταθέσεις σας		2
Σκέψεις καὶ κρίσεις.—Ἡ Ἑλληνικὴ Οἰκονομία κατὰ τὸ ἔτος 1940		3
Ἐξωτερικαὶ Οἰκονομικαὶ Εἰδήσεις		4
Τὰ Κυριώτερα Ἐμπορεύματα		5
Ἐσωτερικαὶ Οἰκονομικαὶ Εἰδήσεις		5
Τὰ Κυριώτερα Πολιτικὰ καὶ Οἰκονομικὰ Γεγονότα		6

“ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ”

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έστωετικοῦ Δολ. 60
Έξωετικοῦ Δολ. 2

Διευθυντής

ΔΗΜ. Ι. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

Διαδόχου Παύλου 10
Φιλοθέη—Τηλ. 77-505

Δυνάμει του περὶ Τύπου Νόμου

Υπεύθυνος ἐπὶ τῆς Ύλης

Β. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

Μπουμπουλίνης 28

Τηλ. 62-382

Διαχειριστής

Χ. ΧΑΝΔΑΝΟΣ

Αριάνης 14, Φιλοθέη

Τὰ ἐμβλήματα ἐπὶ ὀνόματι
τῆς «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ»

Αἱ ἀποδείξεις δέον νὰ φέρωσι
τὴν ὑπογραφήν τοῦ Διαχειριστοῦ
καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ Περιηδικοῦ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνδρο-
μηταί, ὅπως γνωστοποιῶν εἰς τὰ
γραφεῖα τοῦ Περιηδικοῦ πᾶσαν
μεταβολὴν τῆς διευθύνσεώς των.

Διευθυντής Τυπογραφείου

Δ. Β. ΔΕΛΗΑΝΔΡΗΣ

Μάγερ 21

τὴν ὁποῖαν εὐρίσκεται ἐὰν τὴν κα-
τέχη ὑπὸ τὴν ιδιότητα τοῦ ἐνεχυ-
ροῦχο δανειστοῦ ἢ ἐντολοδόχου
(περὶ τούτων ἴδε: Μέρους Α' ὑπὸ
Νο 1)

Γ.) Ἐκ μνησὶς τῆς παρούσης
ἀξίας τῆς πιστώσεως καὶ
θέσεως εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ
ἐκχωρητοῦ τοῦ ἀντιστοίχου
ποσοῦ.

Ὁ προεξοφλητικὸς τόκος, καθο-
ριζόμενος ἐκάστοτε παρ' ἡμῶν διὰ
νόμου, συνυπολογιζόμενος τῶν προ-
μηθειῶν καὶ λοιπῶν ἀνταλλαγμά-
των, δὲν δύναται νὰ υπερβαίνει τὸ
9% (ἐννιάτοιον ὄριον τοῦ συμβατι-
κοῦ τόκου), πάσης ἄλλης συμφω-
νίας οὕσης ἀκύρου καὶ πρὸς τὸ υπερ-
βάλλον (περὶ καὶ Τριανταφυλλό-
πουλον, Ἑλλην. Ἑνοχικὸν Δίκ. 1938 περὶ τόκου)

§ 1.—Ἡ παρούσα ἀξία τῆς
προεξοφλουμένης πιστώσεως τίθεται
εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ προεξοφλουμέ-
νου κατὰ δύο τρόπους: εἴτε δι' ἀ-
μέσου καταβολῆς τοῖς μετρητοῖς,
εἴτε διὰ λογιστικῆς ἐγγραφῆς εἰς
πίστωσιν τοῦ λογιζομένου. Ἐὰν
οὗτος παρουσιάζῃ τὰ στοιχεῖα τοῦ
ἀνοικτοῦ λογιζομένου, ἢ πίστωσις αὐ-
τῇ ἔχει τὰς ἀκολουθούσας συνεπείας:
α') Συνεπεία τοῦ ἀνανεωτικοῦ ἀ-
ποτελεσματος, δὲ δικαιοχρεώσεως δὲν
δύναται νὰ ζητήσῃ χωριστὴν πλη-
ρωμὴν ὡς καὶ νὰ διεκδικήσῃ τὸν
τίτλον ἐν τῇ πτωχεύσει τοῦ Τρα-
πέζιτου. (Ἑμπ. Νόμ. 668 ἐπ.) β')
τὸ πρῶτον τῆς προεξοφλήσεως δὲν
δύναται ν' ἀποτελέσῃ πρόβλεψιν,
χρησιμεύουσαν ὡς β.α.ς εἰς τραβή-
γματα τοῦ πελάτου.

§ 2.—Τὸ καθαρὸν προῖδον τοῦ
προεξοφλουμένου τίτλου, δύναται
νὰ χρησιμεύσῃ πρὸς ἀπόδοσιν προ-
υφισταμένου χρέους τοῦ ἐγχειρίζον-
τος τὸν τίτλον ἀπέναντι τοῦ δεχο-
μένου τοῦτον πρὸς προεξοφλήσιν:

Κατὰ τὴν ὀρθοτέραν γνώμην (M.
Renard § 115, p. 131) διακριτέον
ἐὰν ὑφίσταται μεταξύ τῶν μερῶν
ἀνοικτοῦ λογιζομένου ἢ ὅχι.

Κατὰ τὴν δευτέραν περίπτωσιν,
ἐκ τοῦ γεγονότος τῆς προεξοφλήσε-
ως, δὲ προεξοφλητῆς εὐρίσκεται χρε-
ώστης τοῦ προεξοφλουμένου διὰ
χρέος ἀπαιτητόν. Ἐὰν ἡ ἀντίθετος
ἀπαιτήσις εἶναι ἐπίσης ληξιπρόθε-
σμος καὶ ἀπαιτητὴ ἐπέρχεται ὁ
νόμιμος συμψηφισμός, κατ' ἐντασιν
προτεινόμενος.

Ἐὰν, τώρα, ὁ πιστωτὴς ἐδέχετο
μόνον τὰς συναλλάκας πρὸς πληρω-
μὴν χωρὶς ὅμως νὰ τὰς προεξοφλή-
σῃ, θὰ εὐρισκόμεθα πρὸ δόσεως
ἀντὶ καταβολῆς, ἅτε δεχόμενος πρᾶ-
γμα διάφορον ἐκείνου, τὸ ὁποῖον ὡ-
φείλετο δυνάμει τῆς ἐνοχῆς. Ἐν τῇ
περίπτώσει ταύτῃ, ἐὰν δὲν ἐξεδή-
λωσε τὴν θέλησίν του νὰ θεωρήσῃ
τὴν ἀρχικὴν πίστωσιν τὸ ὡς ὀρι-
στικῶς ἀποσβεσθεῖσαν, αἱ ἀρχικαὶ
ἐγγυήσεις—ἀρραβῶνες, ἐνέχυρα, ποι-
νικαὶ ρήτραι—δὲν θὰ ἀποσβένυντο
(Thaller—Percerou, Traité
No 1298, 1299).

Ἡ διαφορά τῶν ἀποτελεσμάτων

ΜΗ ΑΠΟΣΥΡΕΤΕ ΤΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΣΑΣ

Τοῦ κ. Δ. Σ. ΚΕΦΑΛΛΗΝΟΥ, Ὑπαλλήλου Ἰονικῆς Τραπεζῆς ἐν Ζακύνθῳ

«Πατρός τε καὶ μητρός τε καὶ
τῶν ἄλλων προγόνων, ἀπαν-
των τιμωτέρων ἐστὶν ἡ Πατρίς
καὶ ἀγιώτερον καὶ σεμνότε-
ρον καὶ παρὰ Θεοῖς καὶ παρ'
ἀνθρώποις τοῖς νόθιν ἔχει οὖσιν».

ΣΩΚΡΑΤΗΣ

Ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν ἐμπορευ-
μάτων ἀπὸ τούτων τῶν πα-
ραγωγῆς εἰς τοὺς τόπους τῆς
καταναλώσεως θὰ ἦτο σχεδὸν
ἀδύνατος χωρὶς τὴν ὑπαρξίν
τῶν ἐμπόρων. Τὸ αὐτὸ συμβαί-
νει καὶ διὰ τὸ ἐμπόριον τῶν
κεφαλαίων τὸ ὁποῖον δὲν θὰ
ἔκμαζεν ἐὰν δὲν ὑπῆρχον αἱ
Τραπεζαί. Ἡ ἱστορία τῶν Τρα-
πεζῶν συνδέεται στενάτατα μετὰ
τὴν ἱστορίαν τοῦ ἐμπορίου καὶ
κυρίως ἀπὸ τὸν μεσαίωνα καὶ
ἐντεῦθεν ὅπου κάθε ἴδρυσις
Τραπεζῆς σημαίνει σταθμὸν ἐμ-
πορικῆς προόδου καὶ ἐξελίξεως.

Οἱ ἔμποροι διενεργοῦν πρά-
ξεις ἐπὶ ἐμπορευμάτων, ἐνῶ αἱ
Τραπεζαί διενεργοῦν τοιαύτας
ἐπὶ τοῦ κυκλοφοροῦντος κεφα-
λαίου εἴτε τοῖς μετρητοῖς εἴτε
ἐπὶ πιστώσει καὶ δανείζονται
διὰ νὰ δανείσουν. Ἀρα κατὰ
τὸν Chaeles Cide «ἐξασκοῦν οἰ-
κονομικὴν λειτουργίαν ὕψιστης
σημασίας, διότι κανὲν ἐμπο-
ρευμα δὲν εἶναι σημαντικώτε-
ρον ἀπὸ τὸ χρῆμα εἰς τὴν σύγ-
χρονον τοῦλάχιστον ζωὴν, ἐ-
κεῖνοι δὲ πούτὸ κατέχουν, ἔχουν
τὴν δύναμιν καὶ φέρουν τὴν
εὐχαιμονίαν ἢ τὴν καταστρο-
φὴν...»

Αἱ Τραπεζαί προσπορίζονται
χρήματα α) ἐκ τῶν μετοχικῶν
τῶν κεφαλαίων β) ἐκ τῶν ὁμο-
λογικῶν τῶν δανείων γ) ἐκ
τῶν προεξοφλήσεων τῶν χαρ-
τοφυλακίων τῶν καὶ δ) καὶ κυ-
ριώτερον, ἐκ τῶν διαφόρων
μορφῆς καταθέσεων τοῦ κοι-
νοῦ. Ἡ τελευταία περίπτωση εἶναι
ἡ βασικωτέρα, σημαντι-
κωτέρα καὶ ἡ πλέον ὑπολογί-
σιμος διὰ τὸς Τραπεζῶν. Τὸ
κοινὸν μὲ τὰς καταθέσεις τοῦ
δίδει τὴν μεγίστην εὐχέριαν
κινήσεως μὲς Τραπεζῆς διὰ
ρευστοῦ χρήματος, διότι τὰ ἴδι-
κα τῆς κεφαλῆας τὰ ἐπενδύει
συνήθως εἰς ἀκίνητα, εἰς ἐγκα-
ταστάσεις καὶ εἰς πάγια δά-
νεια. Μὲ τὸ χρῆμα τοῦ κοινοῦ
κάθε Τράπεζα ἐργάζεται διὰ
τὸ Κράτος καὶ διὰ τὸ κοινόν.
Αἱ Τραπεζαί ἀποχρεοῦνται νὰ
ἐλκύουν ἀπὸ τὸ κοινὸν τὸ ἄ-
στατον κυκλοφοροῦν κεφάλαι-
ον, τὸ ὁποῖον εἶναι σημαντι-
κόν, διὰ νὰ μεταφερθῇ εἰς τὸ
ἐμπόριον, εἰς τὴν βιομηχανίαν,
εἰς τὴν γεωργίαν, εἰς τὴν ναυ-
παραγωγὴν εἰς τοὺς τόπους τῆς
τιλίαν κλπ. ὑπὸ τύπον βραχυ-

καταδεικνύει τὸ ἐνδιάφερρον, μὲ τὸ
ὁποῖον συνδέεται ἡ γνώσις τοῦ ζη-
τήματος, ἐὰν ὁ πιστωτὴς ἔχῃ προ-
εξοφλήσῃ τὸν τίτλον ὁ ὁποῖος τῷ
ἔχῃ ἐγχειρισθῇ ἢ ἔχῃ ἀπλῶς δεχθῇ
τοῦτον πρὸς εἰσπραξίν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τὰ μέρη εὐ-
ρίσκονται εἰς σχέσιν ἀνοικτοῦ λογα-
ριασμοῦ διακριτέον δύο περαιτέρω
περιπτώσεις:

1.—Τὸ χρέος περικλείεται εἰς τὸ
χρεωστικὸν ὑπόλοιπον τοῦ ἀνοικτοῦ
λογαριασμοῦ.

Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ οὐδε-
μία ἀξία (amisse) ἡμπορεῖ νὰ χρη-
σιμεύσῃ πρὸς ἐξόφλησιν, διότι μὴ
κλεισθὲν τὸ ἀνοικτοῦ λογαρια-
σμοῦ, οὐδὲν ὑπόλοιπον ὑφίσταται ἐν
τῇ πραγματικότητι.

2.—Τὸ χρέος εἶναι διακεκριμέ-
νον τοῦ ἀνοικτοῦ λογιζομένου.

Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἡ τὰ
μέρη συμφωνοῦν ὅπως τὸ προῖδον τῆς
προεξοφλήσεως προορισμὸν ἔχῃ νὰ
τὸ ἀποσβεσθῇ καὶ ἐπανερχόμεθα οὖ-
τω εἰς τὴν περίπτωσιν ὅπου δὲν ὑ-
πάρχει ἀνοικτοῦ λογιζομένου ἢ τίποτε
μὴ συμφωνηθέντος, τὸ προῖδον φέ-
ρεται εἰς πίστωσιν τοῦ δικαιούχου
καὶ τότε οὐδεὶς συμψηφισμός ἐνεργεῖ.

ΑΝΔΡ. ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΣ

Εἰς τὸ ΠΡΟΣΕΧΕΣ: Τὸ ἔργον
καὶ τελευταῖον μέρος.

προθέσμων ἢ μακροπροθέσμων
δανείων.

Αἱ καταθέσεις εἶναι ἡ ἀστεί-
ρευτος πηγὴ χρήματος τῶν Τρα-
πεζῶν καὶ δι' αὐτῶν συντη-
ροῦνται ἐπωφελῶς οἱ πλουτοπα-
ραγωγικοὶ κλάδοι ἐκάστης χώ-
ρας.

Ἡ εἰς πρώτην ζήτησι κατὰ-
θεσις εἶναι χρέος ἀπαιτητόν ὑπὸ
τοῦ καταθέτου ἀπὸ τὴν Τράπεζαν
εἰς οἰανδήποτε στιγμήν καὶ
οὕτω καθίσταται ἐπικίνδυνος
ἐργασία διὰ τὴν Τράπεζαν, διό-
τι ἂν αὕτη θελήσῃ νὰ χρησιμο-
ποιήσῃ καρποφόρα τὸ χρῆμα
αὐτό, ρισκοκινδυνεύει νὰ μὴ τὸ
ἔχῃ πλέον, ὅταν ὁ καταθέτης τὸ
ζητήσῃ. Τὸ τελευταῖον αὐτὸ καὶ
εἰς τὴν περίπτωσιν πού οἱ κα-
ταθέται σπεύδουν νὰ ἀποσύ-
ρουν τὰς καταθέσεις των ἀπὸ
τὰς Τραπεζῶν σὰν πανικόβλη-
τοι θὰ ζημιώσῃ:

1) Αὐτοὺς τοὺς καταθέτας,
διότι ἂν ἡ Τράπεζα ὤφειλε νὰ
κρατῇ τὸ χρῆμα εἰς τὰ χρημα-
τοκιβώτιά της, χωρὶς νὰ τὸ χρη-
σιμοποιῇ, ὅχι μόνον δὲν θὰ μπο-
ροῦσε νὰ τοὺς δώσῃ κέρδος (τό-
κον) ἀλλὰ καὶ θὰ ἐξήτοισε τού-
ναντίον νὰ τῆς πληρῶνουν κατὶ
τι διὰ τὴν φύλαξιν.

2) Τὴν χώραν, διότι ἡ κοινω-
νικὴ λειτουργία τῶν Τραπεζῶν
συνίσταται εἰς τὸ νὰ συγκεν-
τρῶνουν τὰ κεφάλαια πού μέ-
νουν μὴ παραγωγικὰ ὑπὸ τὴν
μορφὴν χρήματος τῆς τσέπης
ἢ ἀποθεματικοῦ, διὰ νὰ τὰ με-
ταβάλλῃ εἰς ἐνεργητικὰ καὶ πα-
ραγωγικὰ κεφάλαια.

3) Τὴν οἰκονομικὴν ἰσορρο-
πίαν τῆς χώρας λόγῳ τῆς νευ-
ρικότητος τῶν συναλλαγῶν εἰς
ὅλους τοὺς κλάδους τῆς οἰκο-
νομικῆς αὐτῆς ζωῆς.

4) Τὸ εἰς χρυσὸν ἀντίκρουμα
τοῦ χαρτονομίσματος καὶ τὴν
πίσωσιν τῆς ἀξίας τοῦ νομίσμα-
τος, διότι αἱ Τραπεζαί διὰ νὰ
ἀνταποκριθῶν εἰς τὴν ἀθρόαν
ζήτησιν τῶν καταθέσεων καὶ
διὰ νὰ μὴ πτωχεύσουν θὰ ἀπο-
ταθῶν εἰς τὴν Ἐκδοτικὴν
Τράπεζαν ἵνα παρ' αὐτῆς δα-
νεισθῶν ὅποτε αὕτη ἐὰν ἔχῃ
τὰ ζητούμενα ποσὰ, δηλαδὴ ἐ-
κεῖνα τὰ ὁποῖα ἔχει κυκλοφο-
ρήσει μὲ τὸ κανονικὸν κάλυμμα
χρυσοῦ θὰ τοὺς δώσῃ χωρὶς νὰ
μειωθῇ ἡ ἀξία τοῦ νομίσματος.
Ἐὰν ὅμως δὲν ἔχῃ ἡ Ἐκδοτικὴ
Τράπεζα, θὰ ἐκδόσῃ χαρτόνο-
μισμα καὶ θὰ ἀποφευχθῇ μὲν ἡ
πτώχευσις τῶν Τραπεζῶν ἀλλὰ
θὰ πέσῃ ἡ ἀξία τῆς δραχμῆς.

5) Τὰς τιμὰς τῶν τροφίμων
καὶ ἄλλων εἰδῶν τῶν ὁποίων
οἱ ἐκ τῆς ἀθρόας ἄρσεως τῶν
καταθέσεων κάτοχοι πολλῶν
χρημάτων μὲ ὅχι φυσιολογικὴν
ὑπερτιμήσιν θὰ προβῶν εἰς ὑ-
περτιμωμένην ἀγορὰν τοιούτων
εἰδῶν καὶ λόγῳ τῆς ζητήσεως
τούτων θὰ δημιουργηθῇ ἀφάν-
ταστος αἰσχροκέρδεια εἰς βάρος
τοῦ τιμαριθμοῦ τῆς ζωῆς, εἰς
βάρος τῶν πτωχοτέρων τάξεων
καὶ εἰς βάρος τῆς Ἑθνικῆς οἰ-
κονομίας.

6) Τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς ἐξω-
τερικῆς οἰκονομίας πρὸς τὴν
δραχμὴν μὲ σοβαρωτάτην συ-
νέπειαν τὸν κλονισμόν τῆς πί-
στεως τοῦ Κράτους εἰς τὸ ἐξω-
τερικόν, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν κλπ.
αὐτοῦ κολοσσιαίας συναλλαγάς.

7) Τὸν κανονικὸν ρυθμὸν τοῦ
ἐμπορίου, τῆς βιομηχανίας, τῆς
γεωργίας τῆς ναυτιλίας καὶ τοῦ
Κράτους, ἢ διατάραξις τοῦ
ὁποῖου θὰ ἐπιφέρῃ ἀεργίαν καὶ
στάσιν ὅλης τῆς ζωῆς.

Λόγῳ τῶν ἀνωτέρω ἀναμφι-
σηγήτως προξενουμένων ζη-
μιῶν εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ εἰς
τὸ Κράτος διὰ τῆς ἀθρόας ἄρ-
σεως τῶν καταθέσεων ἐκ τῶν
Τραπεζῶν, ἔχουν ἱερὰν ὑποχρέ-
ωσιν ὅλοι οἱ καταθέται, λόγῳ
τῶν σημερινῶν κρίσεων ἐκ
τοῦ πολέμου περιστάσεων τῆς
Ἑλληνικῆς Πατρίδος νὰ μὴ
ἀποσύρουν αὐτάς, ἵνα μὴ γί-
νεται ὑποκινηταὶ καὶ δημιουρ-
γοὶ τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθεισῶν
μεγάλων ζημιῶν.

Ἡ μεταφορὰ τοῦ θεάτρου τοῦ
πολέμου εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ
συμμετοχὴ μας πλέον εἰς τὸν
δεύτερον καταστρεπτικόν, σχε-
δὸν παγκόσμιον πόλεμον, ἐπι-
βάλλει ὅπως ἡ παραγωγή (γε-
ωργικὴ βιομηχανικὴ) καὶ ἅπασα
ἡ οἰκονομία τῆς χώρας προσ-
φέρουν προαιρετικῶς τὴν ἀμέ-
ριστον συνδρομὴν των καὶ τὴν
θετικωτέραν των ἀπόδοσιν. Ὁ
σημερινὸς πόλεμος εἰς τὸ οἰκο-
νομικὸν καὶ εἰς τὸ παραγωγι-
κὸν πεδῖον εἶναι ὁλοκληρωτι-
κὸς καὶ κανεὶς δὲν θὰ ἀποφύγῃ
τὰς συνεπείας του. Ἡ οἰκono-
μικὴ μας καὶ ἡ παραγωγικὴ μας
ζωὴ πρέπει νὰ προσαρμωθῇ τὸ
συντομώτερον μὲ τὸ πολεμικόν
πνεῦμα τῆς ἐποχῆς μας. Ἡ ἐπι-
στήμη καὶ ἡ τέχνη, τὸ αἶμα καὶ
τὸ χρῆμα, τὰ ζῶα καὶ οἱ ἄν-
θρωποι, ἔμψυχα καὶ ἄψυχα ὅλα
ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ τεθοῦν
εἰς ὑπερεντατικὴν ἐργασίαν διὰ
νὰ ἀποδίδουν ὅσον τὸ δυνατόν
περισσότερον, τελειότερον καὶ ἀ-
πολύτως προσηρμοσμένον πρὸς
τὰς ἀνάγκας τοῦ σημερινοῦ ἀ-
δίκου ὑπὸ τῆς Ἰταλίας πρὸς τὴν
Πατρίδα μας πολέμου.

Εἶναι γνωστὸν πῶς ἡ οἰκono-
μικὴ καὶ ἡ παραγωγικὴ θέσις
μῆς χώρας εἶναι ἰσοτίμος καὶ
ἰσοδύναμος μὲ τὴν στρατιωτι-
κὴν τῆς κατάστασιν. Αὐτὰ μά-
λιστα τὰ δύο πρέπει νὰ προο-
δεύουν, νὰ ἐξελίσσωνται καὶ
νὰ συνεργάζωνται ἀπὸ κοινοῦ
καὶ χωρὶς τὴν ἐλαχίστην διαφω-
νίαν. Ἡ ἐξασφάλις ἀνθρωρᾶς
οἰκονομίας καὶ παραγωγῆς προ-
έρχεται ἀπὸ τὴν συμμετοχὴν ὁ-
λοκληροῦ τοῦ λαοῦ ἐκάστης χώ-
ρας καὶ ἀπὸ τὴν ἐπιβολὴν τῆς
στρατιωτικῆς τῆς χώρας ταύτης
ἰσχύος. Ἐπίσης ἡ ἐξασφάλις
ἰσχυρᾶς στρατιωτικῆς ὀργανώ-
σεως προέρχεται ἀπὸ τὴν συμ-
μετοχὴν ὁλοκληροῦ τοῦ λαοῦ
ἐκάστης χώρας καὶ ὁλοκληροῦ
τῆς οἰκονομίας καὶ παραγωγῆς
αὐτῆς.

Ἀρα ἡ συνεργασία τῆς οἰκο-
νομίας καὶ παραγωγῆς μὲ τὰς
πολεμικὰς ἀνάγκας τῆς χώρας
εἶναι ἀναπόφευκτος καὶ ἀδιάρ-
ρηκτος καὶ τοιαύτη πρέπει νὰ
εἶναι πάντοτε, ἀλλὰ καὶ τώρα
ἀκόμη περισσότερο, ἡ δὲ συ-
νεργασία τῶν καταθετῶν μὲ
τὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν παρα-
γωγὴν τῆς χώρας πρέπει νὰ
εἶναι σήμερον ὅπως ἦτο καὶ
κατὰ τὴν εἰρηνικὴν τῆς Πατρί-
δος μας περίοδο, διότι αἱ κα-
ταθέσεις των οὐδένα κίνδυνον
διατρέχουν. Οὐδεὶς φόβος
πρέπει νὰ τοὺς καταλαμ-
βάνῃ. Ὁ φόβος τοῦ φθονεροῦ
ἀρπαγὸς κατακτητοῦ ἀσφαλῶς
καὶ τελεσφόρως θὰ ἐκλείψῃ
ὅταν ὅλοι οἱ Ἕλληνες μὲ ἔργα,
μὲ θυσίας, μὲ ἀπόφασιν, μὲ
ἀλληλεγγύην, χωρὶς καθόλου
νὰ χάσασιν τὸ θάρρος μας,
ἀντισταθῶμεν καὶ προσπαθῶ-
μεν ὅπως ὅποτε νὰ ἀποτρέ-
ψωμεν καὶ συντρίψωμεν τοὺς
κινδύνους καὶ τὴν ὁλοκληρωτι-
κὴν καταστροφὴν πού τὸ Ἔθνος
μας ἀπειλοῦν.

Ἀσφαλῶς θαῦποστῶμεν θυ-
σίας οἰκονομικὰς καὶ πιθανόν
καὶ εἰς ἀνθρώπους, ὡς ἐπίσης
θὰ μεταβάλλωμεν τὰς συνθηκὰς
καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ζωῆς
μας. Ἀλλὰ χωρὶς θυσίας, χωρὶς
καμμίαν δυσχέριαν, χωρὶς
ἐμπόδια, χωρὶς δοκιμασίας, χω-
ρὶς κινδύνους, χωρὶς ἀπώλειαν
προσφιλῶν ἀδελφῶν μας τίποτε
εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ
τῶν Ἑθνῶν δὲν εἶναι κατορ-
θωτὸν καὶ περισσότερον ὅταν
πρόκειται νὰ πραγματοποιηθῇ
ἡ ληφθεῖσα πλέον ἀπόφασιν
ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας, τοῦ
νὰ παραδώσιν εἰς τὰς μετέ-
πειτα γενεὰς τὴν Ἑλληνικὴν
Πατρίδα ἐλευθέραν.

Δ. Σ. ΚΕΦΑΛΛΗΝΟΣ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΩΝ ΜΗ ΕΜΠΟΛΕΜΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

νεπεία τῆς κατὰ τὴν ἀνωτέρω δε-
καετίαν μεσολαβήσεως παγκo-
σμίου οικονομικῆς κρίσεως.

✽

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἰσοζύγιον
πληρωμῶν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν
σημειοῦμεν ὅτι ἡ μερὶς αὐτοῦ «Τό-
κον» κατὰ τὸ 1938, ἐνεφανίσθη
πιστωτικὴ διὰ 334.000.000 \$ ἔξ-
ω τὰ 190.000.000 προήρχοντο
ἐκ τῆς Ν. Ἀμερικῆς.

Διὰ τὸ μέλλον προβλέπεται ὅτι
τὸ χρέος τῆς Ν. Ἀμερικῆς πρὸς
τὴν Βόρειον διαρκῶς θὰ μειοῦ-
ται τὸ μὲν διὰ καταβολῶν μετρη-
τοῖς τῆς πρώτης πρὸς τὴν δευτέ-
ραν τὰ δὲ διὰ παραγγελιῶν τῆς
δευτέρας πρὸς τὴν πρώτην.

Εἰς τὰς καταβολὰς μετρητοῖς
δύνανται νὰ συνυπολογισθῶσι καὶ
τὰ παραδιδόμενα εἰς τὰς Ἡνω-
μένας Πολιτείας πολύτιμα μέταλ-
λα καὶ δὴ ὁ χρυσὸς καὶ ὁ ἄργυ-
ρος. Συγκεκριμένως ἡ ἐξαγωγή
χρυσοῦ πρὸς τὰς Ἡν. Πολιτείας
ἐφθάσε κατὰ τὴν δεκαετίαν
1929—1938 τὰ 870 ἑκατομ. δολ.
Δεδομένου ὅμως ὅτι ἡ παραγωγή
χρυσοῦ τῶν νοτιοαμερικανικῶν
Κρατῶν κατὰ τὴν δεκαετίαν ταύ-
την ἀποτιμᾶται μόνον εἰς 530 ἐκ.
δολλάρια ἔπεται ὅτι τὸ ὑπολει-
πόμενον ποσὸν τῶν 340 ἐκ. δολ-
λαρίων παρεχωρήθη ἀπὸ τὸ εἰς
χρυσὸν κάλυμμα τῶν κεντρικῶν
νοτιοαμερικανικῶν Τραπεζῶν. Ὁ-
σον ἀφορᾷ τὸν ἄργυρον αἱ Ἡν.
Πολιτεῖαι εἰσέγαγον κατὰ τὴν ὑ-
πόλογον δεκαετίαν τὰ 3)4 περὶ-
πὺν τῆς παραχθείσης ἐν Ν. Ἀ-
μερικῇ ποσότητος του.

✽

κου πολέμου. Έκτοτε έπεστρα-
τεύθησαν πάντες οι έργατάι θα-
λάσσης και άπηγορεύθη ή ναύ-
λωσις ελληνικών πλοίων χωρητι-
κότητας άνωτέρας των 300 κόρων
πρός μεταφοράν έπιβατών ή έμ-
πορευμάτων μεταξυ λιμένων ή εκ
λιμένων της Ανατολικής Μεσο-
γείου και του Εύξεινου Πόντου.

Αί άπώλειαι της έμπορικης ναυ-
τιλίας της Ελλάδος από 1-1-1940,
άναλθοΰσαι μέχρι 30-4 1940 εις
12 πλοία χωρητικότητας 15105
κόρων, ηξήθησαν μέχρι των μέ-
σων Δεκεμβρίου 1940 εις 64 πλοία
χωρητικότητας 273.035 κόρων.

Αξία δραχμής

Η αξία της δραχμής κατά τδ
1940 ύπέστη τας ακόλουθους με-
ταβολάς. Έναντι της Αγγλικής
λίρας, διατηρηθείσης από των άρ-
χών του έτους εις την τιμήν δρχ.
550, έβελτιώθη από του Ιουνίου,
ύποτιμηθείσης της λίρας εις δρχ.
538. Έναντι όμως του δολλαρίου
και του έλβετικού φράγκου ύπε-
τιμήθη, αύξηθείσης της τιμής των
νομισμάτων τούτων ως εξής:

Η μέση μηνιαία τιμή του δολ-
λαρίου από δρχ. 140,95 τόν Δε-
κέμβριον 1939 άνηλθε τόν Μάϊον
1940 εις δρχ. 164,48 διά να ύπο-
χωρήσθ από του Ιουλίου 1940
εις τδ έπίπεδον δρχ. 152,50 την
δ 30 Δεκεμβρίου 1940 έτιμώ-
το δραχμής 150. Αναλόγως
διεκυμάνθη και τδ έλβετικόν φράγ-
κον. Από δρχ. 31,59 μέση τιμήν
του Δεκεμβρίου 1939 άνηλθε τόν
Μάϊον 1940 εις δρχ. 36,73 ύπε-
χώρησε τόν Ιούλιον 1940 εις δρχ.
34,53 και τόν Δεκέμβριον 1940
δμως έτιμώτο δρχ. 34,80

Η κυκλοφορία των τραπεζο-
γραμματίων κατά τδ 1940 και ή
άναλογία του καλύμματος εις χρυ-
σόν και έξωτερικόν συνάλλαγμα
είχον ως εξής:

Εις εκατομμύρια δραχμών

1940	Κυκλοφορία	Κάλυμμα
Ιανουάριος	8913,9	42,9 ο/ο
Φεβρουάριος	8890	42,5 ο/ο
Μάρτιος	9009,7	42,5 ο/ο
Απρίλιος	9861,3	42,7 ο/ο
Μάϊος	11004,3	40,3 ο/ο
Ιούνιος	11475,2	40,1 ο/ο
Ιούλιος	10602,9	45,2 ο/ο
Αύγουστος	11076,6	44,8 ο/ο
Σεπτέμβριος	11325,8	43,8 ο/ο
Οκτώβριος	12599,0	43,9 ο/ο
Νοέμβριος	12598,9	42,9 ο/ο
Δεκέμβριος	14615,5	68, - ο/ο

Χρηματοαγορά

Ο έπίσημος προεξοφλητικός
τόκος της Τραπεζής της Ελλάδος
διετηρήθη εις 6 ο/ο καθ' όλον τδ
έτος. Ο προεξοφλητικός τόκος
των μεγάλων Τραπεζών έκυμάνε-
το από 7 ο/ο—9 ο/ο, των δ 2 έ-
νων Τραπεζών από 7 1/2 ο/ο—
9 ο/ο. Από του Οκτωβρίου 1940
τδ κατώτατον έπιτόκιον των με-
γάλων Τραπεζών ήτο 8 ο/ο.

Ο τόκος καταθέσεων ύψους
διετηρήθη καθ' όλον τδ έτος υπό
της Ένώσεως Τραπεζών εις 2 ο/ο.

Αί έν γένει καταθέσεις των έν
Ελλάδι Τραπεζών ηξήθησαν τόν
Οκτώβριον 1940 εις δρ. 26.361,6
έκατομ. έναντι δρχ. 23.885,2
έκατομ. του Οκτωβρίου 1939.

Ηξήθησαν επίσης αι καταθέ-
σεις των κυριωτέρων άποικιοεπι-
κών οργανισμών (Ταχ. Ταμιευτη-
ρίον, Μετοχικό Ταμείον Στρα-
τού και Μετοχικό Ταμείον Πο-
λιτικών Υπαλλήλων) άναλθοΰσαι
τόν Οκτώβριον 1940 εις δρχ.
3.861,9 έκατομ. έναντι δρχ.
3.301,9 έκατομ. του Οκτωβρίου
1939.

Οί τιμάριθμοι κατά τδ 1940
1) Τιμάριθμοι χονδρικής πω-
λήσεως (Ανωτάτου Οικονομικού
Συμβουλίου) 1914=100.

Μήνες	1940	1939
I	2.441	2.180
II	2.468	2.170
III	2.493	2.168
IV	2.560	2.173
V	2.584	2.176
VI	2.593	2.155
VII	2.615	2.132
VIII	2.660	2.156
XI	2.684	2.226
X	2.722	2.245
XI	2.760	2.313
XII	—	2.405

2) Τιμάριθμοι άκριβείας ζωής
(44 πόλεων) 1914=100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΓΑΛΛΙΑ

Εις την χώραν ταύτην ή έλλειψις
τροφίμων και ή ανεργία (περί τούς
1.100.000 άνεργοι) προσέλαβον άνη-
συχνητικός διαστάσεις, ή δ 25 κυβέρ-
νησις καταβάλλει προσπάθειαν προς
άντιμετώπισιν των άναγκών εις σι-
τηρά, κρέας, λίπος, βούτυρον, σακ-
χαριν και καυσίμους ύλας, έθεσε δ 2
τάς βάσεις πενταετούς προγράμμα-
τος έκτελέσεως έργων άνασυγκρο-
τήσεως, των οποίων συνολική δα-
πάνη ύπολογίζεται εις τδ 25 δισε-
κατομμύρια φράγκων. Εις τδ πρό-
γραμμα τούτο περιλαμβάνεται ή
άνοικοδόμησις κατοικιών, έργοστα-
σίων, ή έπισκευή λιμένων δδων κλπ.
Η γερμανική κυβέρνησις, έπιθυμού-
σα να συντείνη εις την ίκανοποίησιν
των έπισιτιστικών άναγκών της
Γαλλίας, άπεφάσισε να διαθέσθ διά
τάς άνάγκας της διατροφής 100.000
τόνους γεωμήλων. Επίσης διε-
ξήθησαν μετά των Γερμανών συνεν-
νοήσεις διά την μεταφοράν εκ της
κατεχομένης εις την μη κατεχομένην
περιοχήν 8 έκατομμ. σταθίων σί-
του, έδωχεράνη όμως ή ένέργεια
αυτή λόγω της ύπαρχούσης έλλεί-
ψεως διαθέσιμου τροχίτου ύλικού.
Γενικώς, ένεκα της έλλείψεως άρ-
τριώντων ζώων, νομής, και λιπασμά-
των αι καταβαλλόμεναι προσπάθειαι
πρός άνάπτυξιν της γεωργίας προσ-
κόπτουν εις σοβαρά έμπόδια.

Έξ άλλου, όσον άφορά την βιο-
μηχανίαν, πλήρη άδράνεια έπικρά-
τει εις την μεταλλουργίαν και τδ
έργοστάσια κατασκευής αυτοκινή-
των, ή δ 2 φαντοურγία, παρά την
ύπαρξιν άποθεμάτων πρώων ύλων,
έπαρκών δι' έργασίαν μετρίαν έντά-
σεως έπί έτος και πλέον, ένέκιντο
έλάχιστα. Μέτρον της κρίσεως θέ-
σεως της γαλλικής βιομηχανίας
άποτελεί ή ύπαρξις, επί συνολικού
άριθμού 1.100.000, 300.000 άνέργων

Μήνες	1940	1939
I	2231,5	2172,8
II	2240,5	2160,5
III	2252,6	2157,6
IV	2298,2	2157,7
V	2341,5	2155
VI	2406,8	2150,4
VII	2413,4	2136
VIII	2427,1	2136,5
IX	2454,7	2162,6
X	2493,9	2197,2
XI	—	2206
XII	—	2216,2

3) Τιμάριθμοι άκριβείας ζωής
έν Αθήναις (Τραπεζής της Έλ-
λάδος) 1914=100.

Μήνες	1940	1939
I	2.597,6	2.513,1
II	2.599,2	2.501,6
III	2.629,7	2.496,5

Χρηματικά διαστήματα	Αριθμός έπι- ταγών	Εις εκατομμύρια δραχμών
1) 1-31) 10) 40	386.300	19.403,8
1) 1-31) 10) 39	409.546	13.565,8
1939	496.407	16.712,5
1938	497.484	17.276,4

Χρηματιστήριον Αξιών Αθη-
νών.

Από της κηρύξεως του Ιτα-
λοελληνικού πολέμου, 28 Οκτω-
βρίου 1940, άπεφασίσθη τδ κλεί-
σιμον του Χρηματιστηρίου και
έχορηγήθη εις τόν Υπουργόν της
Ε. νικής Οικονομίας τδ δικαίωμα
να καθορίσθ άνώτατα και κατώ-
τατα όρια τιμών, έντός των ό-
ποίων αι συναλλαγαι θά είναι
έγκυροι. Υπό τούς άνωτέρω πε-
ριορισμούς ήρχισεν ή λειτουργία
του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθ-
ηνών διά πράξεις τοίς μετρη-
τοίς την 19 Δ)βρίου 1940.

Διαρχούντος του έτους 1940
τδ έπίπεδον των τιμών αξιών στα-
θερού και μεταβλητού είσοδήμα-
τος κατά τόν δείκτην τόν καταρ-
τιζόμενον υπό του Ανωτάτου Οί-
κονομικού Συμβουλίου (έτος βά-
σεως 1936=100) είχεν την κά-
τωθι εξέλιξιν έν συγκρίσει προς τδ
προηγούμενον έτος.

Αξίαι σταθερού είσοδήματος:

Μήνες	1940	1939
I	95,6	107,9
II	95,7	108,3
III	94,7	107,8
IV	97,1	101 -
V	89,7	103,8
VI	85,8	106,7
VII	83,9	101,9

έργων, άνηκόντων εις τούς άνω-
τέρω βιομηχανικούς κλάδους. Ση-
μειωτέον, δι τδ θεοπισθέντος
έσχάτως υπό της γαλλικής κυβερνή-
σεως προγράμματος άνοικοδομη-
σεως καταστραφείων κατοικιών
προδοκείται βαθμιαία μείωσις της
ανεργίας.

Έν Γαλλία, προς ρύθμισιν του
έξωτερικού έμπορίου, ή κυβέρνησις
άκολουθεί ήδη αύστηρώς τας άρχάς
της διευθυνόμενης οικονομίας. Έν
τδ έσωτερικώ, ίνα άναπτυχθ ή πί-
στις και ρυθμισθ ή κυκλοφορία των
κεφαλαίων, έθεσπίσθη ή ύποχρεω-
τική χρησιμοποίησις της έπιταγής
ως μέσου πληρωμής, έξ άλλου δ 2
έπιτροπή ή υπό τινας περιορισμούς
μεταφορά χρημάτων από της μη
κατεχομένης ζώνης εις την κατεχομέ-
νην και τόν απαντιν. Εις την μη κατε-
χομένην ζώνην τδ χρηματιστήριον της
Λυών, της Μασσαλίας, και της Του-
λούζης ένεφάνισαν μέγαν όγκον συ-
ναλλαγών. Την 15ην Οκτωβρίου
ήνωσε τδ χρηματιστήριον Παρισίων,
έπί τδ παρόντος όμως αι εις αύτδ
ένεργούμεναι πράξεις περιορίζονται
εις τδ έθνικά χρεώγραφα: ρίντας,
όμολογιας και γραμμάτια θησαυρο-
φυλακίου. Η διαπραγματεύσεις με-
τοχών δέν ήρχισεν είσέτι.

Συμφώνως προς έπανειλημμένας
δηλώσεις του ύπουργού των οικονομί-
κών κ. Bouthillier, πνεύμα περι-
ουλλογής αι σύστηρας οικονομίας
διέπει την κυβέρνησιν υπό Vichy.
Πρός κατάρτισιν του προϋπολογί-
σμου, έλλείψει άμοδιού κοινοβου-
λευτικού όργάνου, συνεστήθη τόν
Νοέμβριον ειδική έπιτροπή. Προς τδ
ποφυγήν πάσης έπικινδύνου αύξη-
σεως της κυκλοφορίας, έπεβλήθη ή
χρήσις της έπιταγής διά πάσης τας
υπερβαίνουσας έν κατώτατον όριον
πληρωμής.

Φθίνοντος του Νοεμβρίου, δ 2
τριών νόμων, μετερρυθμίσθη τδ τρέ-

IV	2.655,9	2.479,5
V	2.740,5	2.493,9
VI	2.760,2	2.467,4
VII	2.773,4	2.457,4
VIII	2.783,2	2.454,8
IX	2.832,6	2.481,5
X	2.874,2	2.503,7
XI	—	2.517,2
IX	—	2.535,2

Γραφεία Συμψηφισμού

Η συνολική κίνησις των γρα-
φείων συμψηφισμού Αθηνών
Πειραιώς και Θεσσαλονίκης μέχρι
τέλους Οκτωβρίου 1940 έμειώθη
μην εις άριθμόν έπιταγών κατά
5 ο/ο άλλ' ηξήθη εις παρουσια-
σθέντα μιν ποσά κατά 43 ο/ο
εις συμψηφισθέντα δ 2 τοιαύτα
κατά 34 ο/ο ήτοι:

Χρηματικά διαστήματα	Αριθμός έπι- ταγών	Εις εκατομμύρια δραχμών
1) 1-31) 10) 40	386.300	19.403,8
1) 1-31) 10) 39	409.546	13.565,8
1939	496.407	16.712,5
1938	497.484	17.276,4

VIII	89,3	99, -
IX	90, -	87,5
X	—	86,8
XI	—	92,6
XII	—	94,7

Αξίαι μεταβλητού είσοδήματος

Μήνες	1940	1939
I	116,1	126,7
II	117,5	124,7
III	115, —	120,5
IV	114,2	115,2
V	105,1	118,4
VI	92,4	117, -
VII	93,7	110,9
VIII	94,8	103,4
IX	93,5	98,6
X	—	101,4
XI	—	102,9
XII	—	109 -

Ός ήτο έπόμενον ή έμπόλεμος
κατάστασις ήγησεν τας τιμάς
των χρεογράφων.

Θά έδει έν τούτοις να ύπογραμ-
μισθ τδ γεγονός ότι παρά την
άναστολήν της δραστηριότητας ώ-
ρισμένων πλουτοπαραγωγικών κλά-
δων λόγω της έπιστρατεύσεως
ή κυβερνήσεως κατορθώναι, ένισχυο-
μένη και εκ του έξωτερικού ν' άν-
τιμετωπίσθ έπιτυχώς τδ πρόβλη-
μα έφοδισμού και διατροφής τό-
σον του στρατού όσον και του
άμάχου πληθυσμού.

πος συγκροτήσεως και τδ καθήκοντα
του γενικού συμβουλίου της Τραπε-
ζης της Γαλλίας και των διοικητικών
συμβουλίων του Credit Foncier και
του Credit National. Εις τδ τρία
ταύτα μεγάλα πιστωτικά ίδρύματα
έπιβάλλονται ήδη αι άρχαι του από
18ης Σεπτεμβρίου 1940 νόμου, προ-
βλέποντος της άναδιργάνωσιν των
άνωνύμων εταιριών.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Αι υπό της κυβερνήσεως καταβαλ-
όμεναι προσπάθειαι προς άνάπτυ-
ξιν του έξωτερικού έμπορίου της χώ-
ρας συνεχίζονται συστηματικώς. Ού-
τω, τόν Δέβριον, Βουλγαρική έμπο-
ρική αντιπροσωπεία υπό την προε-
δρίαν του διευθυντού του τμήματος
οικονομικών ύποθέσεων του ύπουρ-
γείου των Έξωτερικών, μετέβη εις
Ρώμην, ίνα διαπραγματευθ την ά-
νάπτυξιν των επί ή βάσει του ύφι-
σταμένου συμφώνου Ιταλοβουλγα-
ρικών έμπορικών σχέσεων. Επίσης
άνεμένετο εις την Σόφίαν ή άφιξις
τουρκικής έμπορικής αποστολής, έξ
άλλου έ 2 συνήθη μετά της Ρωσσίας
συμφωνία διά την άνταλλαγήν 2.000
τόνων όρούζης έναντι 200 τόνων
ρωσικών δερμάτων. Όσον άφορά
τάς μετά Γερμανίας έμπορικές σχέ-
σεις ένώνθη έπίσημως δι ή Βουλ-
γαρία ανέλαβε την ύποχρέωσιν να
παράδωξη εις την Γερμανίαν 13 έκα-
τομμ. λίτρων ήνου, αξίας μάρκων 8
έκατομμ., ήτοι τδ μεγαλύτερον μέ-
ρος της Βουλγαρικής ούνοπαραγω-
γής.

Κατά πληροφορίας Ιταλικής πηγής
τδ πλείστον των εις την Βουλγαρι-
κήν βιομηχανίαν τοποθετημένων ξέ-
νων κεφαλαίων είναι Ιταλικά. Συγ-
κεκριμένως επί συνόλου 4.938 έκα-
τομμ. λέβα, κεφαλαίων τοποθετημέ-
νων εις 1335 Βουλγαρικές μετοχικές
εταιρίας, λέβα 273,5 έκατομμ. είναι
Ιταλικά, 219,8 έκατομμ. άμερικανικά,
183,2 έκατομμ. γερμανικά, 48 έκα-
τομμ. έβρετικά, και 22,5 έκατομμ.
βρετανικά. Συναφώς προς την υπό
άλλοδαπών κατοχήν μετοχών ή συμ-
μετοχήν ούτων εις έπιχειρήσεις έ-
γνώσθη τόν Νοέμβριον, ότι τδ ύπουρ-
γικόν συμβούλιον άπεφάσισε να
είσηγηθ την ψήφισιν νομοσχεδίου
διά τδ όποιο άπαγορεύεται ή πώ-
λησις ή ή μεταβίβασις εις άλλοδα-
πούς μετοχών όνομαστικών ή μη και
συμμετοχών εις εταιρίας περιωρι-
σμένης εύθύνης. Όσαύτως άπαγο-
ρεύεται ή όμαδική συμμετοχή άλλο-
δαπών εις βουλγαρικές έπιχειρή-
σεις.

Την 16ην Οκτωβρίου ή Έθνική
Τράπεζα της Βουλγαρίας είχεν ύ-
ποβιβάσει τδ έπιτόκιον προεξοφλή-
σεων αύτης από 6 ο/ο εις 5 1/2 ο/ο.
Την 1ην Δ)βρίου νέος ύποβιβασμός
έλαβε χώραν, από 5 1/2 ο/ο εις 5 ο/ο.
Έξ άλλου, ένώνσθη έν Λονδίνο τόν
Νοέμβριον, δι ή Έθνική Τράπεζα
της Βουλγαρίας έμείωσεν από 30 ο/ο
εις 20 ο/ο την ύπ' αύτής καταβαλ-
ομένην διαφοράν (prime) επί των
εις άγγλικάς λίρας έμβασμάτων εις
Σόφίαν. Ούτω οι δικαιοϋχοι έμβασ-
μάτων εις λίρας έν Σόφια θά πι-
στούνται εις τδ έξής μν λέβα, επί τη
έπίσημν τιμή των λέβα 315 κατά
στερλίαν, πλέον διαφοράς 20 ο/ο.

ΝΟΤΙΟΣΛΑΥΙΑ

Η μετά της Γερμανίας έμπορική
έπικονωνία έξακολουθεί άναπτυσ-
σόμενη. Ούτω, κατά πληροφορίας
του σερβικού τύπου ή εις Γερμανίαν
έξαγωγή προβάτων και αλιών εκ της
μεσοβιβρινής Σερβίας και του Μαυ-
ροβουνίου αύξάνει συνεχώς, αι δ 2
πληρωνόμεναι υπό της Γερμανίας
τιμαί έθεωρούντο λίαν ίκανοποιητι-
κά.

Τόν Οκτώβριον, κατόπιν διαπρα-
γματεύσεων διεξαχθεισών έν Σόφια
μεταξύ άντιπροσώπων της νοτιο-
σλαβικής και της Βουλγαρικής κυ-
βερνήσεως, συνεφωνήθη όπως ή
Βουλγαρία παραδώσθ εις τούς νο-
τιοσλαβικούς κρατικούς σιδηροδρό-
μους έντός τού α' τριμήνου του 1941
80.000 τόν. γαιαθράκων εκ των άν-
θρακωρυχείων του Πέρνικ. Πλήν τού-
του ή Νοτιοσλαυία θά αγοράσθ έν
Βουλγαρία μεγαλύτερας ποσότητας
βαμβακοπόρου και σιταλεύρου, θά
πωλήσθ δ 2 εις αύτην θεικόν όξύ,
άνθρακικόν νάτριον και θεικόν χαλ-
κόν.

Λήγοντος του Δ)βρίου, εις έφαρ-
μογήν των μετά της Ρωσσίας διεξα-
χθεισών τόν Σεπτέμβριον οικονομικών
συνεννοήσεων (όρα φύλλον Οκτω-
βρίου της «Τραπεζιτικής»), έπρόκειτο
να παραδοθών υπό της Ρωσίας εις
την Νοτιοσλαυίαν δύο έκατομμύρια
χιλιογράμμων βάμβακος, εις έκτέλε-
σιν προσφάτου παραγγελίας δοθεί-
σης υπό της έν Μόσχά έμπορικής
νοτιοσλαβικής αντιπροσωπείας. Η
αγορά αύτη θά έξασφαλίσθ εις την
νοτιοσλαβικήν ύφαντουργίαν έργα-
σίαν δι' όλον τόν χειμώνα.

Αρχομένου τόν Οκτωβρίου, κα-
τόπιν διαπραγματεύσεων της γερμα-
νονοτιοσλαβικής οικονομικής Έπι-
τροπής, καθωρίσθη δ ακόλουθος νέος
τρόπος διακανονισμού των πληρω-
μών μεταξύ Νοτιοσλαυίας άφ' ενός,

και της Νορβηγίας και του Βελγίου
άφ' έ. έρου. Από της 1ης Οκτω-
βρίου 1940 πάσαι αι πληρωμαί διά
τά εκ των δύο τούτων χωρών εισα-
γόμενα εις Νοτιοσλαυίαν έμπορευ-
ματα, καθώς και αι πληρωμαί διά
τά εκ Νοτιοσλαυίας εις τας χώρας
ταύτας έξαγόμενα, συμψηφίζονται
έν Βερολίνω εις ειδικούς λογαρια-
σμούς εις μάρκα, άνοιγόμενους ύπέρ
της Έθνικής Τραπεζής της Νοτιο-
σλαυίας, με τιμήν του μάρκου εις
δηνάρια 17,82 τδ βελγικού φράγκου
εις μάρκα 40=100 βέλγα, και της
νορβηγικής κορώνας εις μάρκα
56,82=100 νορβηγικά κορώνα.

Από του Οκτωβρίου, κατ' από-
φασιν του ύπουργού των Οικονομι-
κών πάσαι αι οικονομικάί έπιχειρή-
σεις ύποχρεώθησαν να δηλώσουν εις
την Έθνικήν Τράπεζαν της Νοτιο-
σλαυίας τδ συμμετέχοντα εις αύτάς
έξνα κεφάλαια. Σημειωτέον, δι τδ
μέτρον τούτο ίσχυε μέχρι τούδε μό-
νον διά τας μετοχικές εταιρίας.

Τόν Νοέμβριον ίδρύθη έν Βελιγρα-
δίω έργοστάσιον κατασκευής αυτο-
κινήτων, χρηματοδοτής του όποιο
είναι ή υπό του κράτους άναλή
φθείσα βιομηχανία κατασκευής κι-
νητήτων «Racovita», με κεφάλαια δη-
ναρίων 60 έκατομμυρίων. Έξ άλλου
παρεσχέθη, δι' άποφάσεως κυβερνη-
τικής, εις την έν Βελιγραδίω Α. Ε.
Νουπηγείον του Δουναβέως, έχου-
σαν κεφάλαιον δηνარიών 20 έκατομ-
μυρίων, τδ πρόνομιον κατασκευής
και λειτουργίας ναυπηγείου έν Βε-
λιγραδίω, έτησίως άποδόσεως 8 μη-
χανοκινήτων πλοίων κινητηρίου δυ-
νάμεως έκάστου 2.000 ίππων, και
1.000 τόνων χωρητικότητας. Η έται-
ρία άπολαύει φορολογικών διευκο-
λύσεων και προστατεύεται διά
προσθέτων δασμών, έπιβαλλομένων
έφ' όλων των έξαγόμενων πλοίων,
εισαγόμενων μέχρι τούδε άτελώς.

Φθίνοντος τόν Οκτωβρίου, άπε-
φασίσθη ή έκδοσις νέου έσωτερικού
δανείου εκ δηνარიών 6 έως 8 δισε-
κατομμυρίων, όπερ θέλει χρησιμο-
ποιηθ ή αποκλειστικώς δι' έν γένει
βελτιώσεως και άλλους παραγωγικούς
σκοπούς.

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Τόν Δέβριον έθεσπίσθη, διά κυβερ-
νητικού διατάγματος, ή ίδρύσις όρ-
γανισμών συγκεντρώσεως ούτου όποι-
όν άνωνύμων εταιρίας, ή όποια
θέλει ρυθμίζει τδ όλον έμπόριον αι-
τηρών και λαχανικών παντός είδους
και θά έπιμελήται της σταθερότη-
τος τιμών των δημητριακών. Ο όρ-
γανισμός συγκεντρώσεως ούτου θα
έλέγχη τδ έμπόριον του ούτου και
θα κατά την κατεύθυνσιν των όποιων
θα χαράξουν αι άρμόδια άρχαι.

Την 20ην Νοεμβρίου ρουμανική οί-
κονομική αντιπροσωπεία άνεχώρησε
μεταβαίνουσα εις Μόσχαν ίνα δια-
πραγματευθ την σύναψιν έμπορικής
συμβάσεως και συμφωνίας πληρω-
μών μετά της Ρωσσίας. Έξ άλλου,
συνεμίζει ήρχισαν μεταξύ της ρου-
μανικής κυβερνήσεως και αντιπρο-
σώπων της Νοτιοσλαυίας προς σύ-
ναψιν συμφωνίας συμψηφισμού διά
την άνταλλαγήν χαλκού έναντι πε-
τρελαίου. Θά εισαχθούν επίσης εκ
Νοτιοσλαυίας σημαντικά ποσότητες
δεικμών ύλων, διά τας όποιας ζη-
τείται πληρωμή εις δολάρια. Προς
τόν σκοπόν τούτον ήρχισαν διαπρα-
γματεύσεις μετά των Ήνωμένων Πο-
λιτειών διά την άποδόσευσιν ση-
μαντικού ποσού δολλαρίων.

Τόν Οκτώβριον, κατ' απόφασιν
του ύπουργείου οικονομικού συντο-
νισμού, διορίσθη Έπιτροπή προς
κατάρτισιν ένιαίου τύπου ίσολογι-
σμού διά πάσας τας οικονομικές έ-
πιχειρήσεις. Αφ' έτέρου, τόν Δεκέμ-
βριον, μεταξύ διαφόρων θεοπισθέν-
των μέτρων, περιελήφθη και ούσιώ-
δης τροποποίησις άφόρων τόν νό-
μον περί άνωνύμων εταιριών. Κα-
τόπιν της τροποποιήσεως ταύτης αι
εταιρίαί δύνανται να ύποχρεωθούν
να μετατρέψουν τας μετοχάς των
εις όνομαστικές. Προσκαλούμενοι οι
κάτοχο

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

Καπνός—Σταφίδες—Ελαιόλαδος—Σίτος—Καφές—Βάμβαξ—κλπ.

ΣΙΤΟΣ

Πορεία καλλιέργειας.—Η εκ της έπιστρατεύσεως προκλήθεισα έλλειψις άγροτικών χειρών και άροτριώντων ζώων δεν παρεκώλυσε σοβαρώς τας καλλιεργητικές του σίτου εργασίας, χάρις εις την επιδειχθείσαν άλληλεγγύην μεταξύ των άγροτών, οτινες διά συνεχούς εργασίας ανέλαβον να καλλιεργήσουν πρώτον τας γαίας των στρατευθέντων. Τοιουτοτρόπως έσπάρησαν μέχρι σιτηγής, συμφώνως προς πληροφορίας παρασχεθείσας υπό του Έμπορευγείου Γεωργίας, τα 85 ο/ο της άρχικώς προορισθείσης προς καλλιέργειαν τού σίτου έκτάσεως, ήτοι περίπου στρέμματα 8,5 εκ. ένφ το σύνολον της προδιατεθείσης διά την αυτοκαλλιέργειαν έκτάσεως άνέρχεται περίπου εις 10 εκ. στρέμματα.

Αι προσπάθειαι των άγροτών έντεινούνται έτι πλέον και προβλέπεται, ότι ή συνολική έκταση, ήτις τελικώς θα σπαρθί διά σίτου δεν θα υπολειφθί εκείνης, ήτις εκαλλιεργήθη καιιά το προηγούμενον έτος.

Άγορά.—Είς την Αυστραλίαν έξησπαλίσθη και έφέτος μία καλή έσοδεία, ένφ τή περυσινή πλεονάσματα είναι άξια λόγου και τακτικώς γίνονται φορτώσεις διά τας ανάγκας της Βρεταννικής Αυτοκρατορίας και άλλας τινας δυνειρνούσας σημασίας εισαγωγικάς χώρας.

Άπό Καναδικού: έπίσης λιμένες γίνονται φορτώσεις διά τους άνω προορισμούς.

Τά χρηματιστήρια Σικάγου και Βινίγγκ ήρμευον άπολύτως. Αι εισαγωγικάι ευρωπαϊκάι άγοραί έπίσης.

ΕΛΑΙΑ

Πορεία καλλιέργειας.—Η κατάστασις της έλαιοπαραγωγής εμφανίζεται άπό πάσης άπόψεως καλή. Αι καιρικά συνθήκαι ύπήρξαν έξαιρετικώς ευνοϊκάι διά την έλαιοπαραγωγήν και ή ποιότης του παραγόμενου έλαιόδάδου εις πολλάς με ιφερείας, όπως των Χανίων και της Ζακύνθου, είναι έξαιρετική έφέτος και εις τας άλλας περιφέρειας είναι ικανοποιητική, δοθέντος ότι ή ύμενη κατάστασις του έλαιοκάρπου είναι πολύ καλή. Κατόπιν της έφαρμογής διακοτιώνων μέτρων ή προσβολή του έλαιοκάρπου

διδω και άλλων έμπορευμάτων, άξίας εκατομμυρίων στερινίων έτηρώας. Είς την έκτέλεσιν της συμφωνίας θα χρησιμοποιήθ ή κατ' Άπρίλιον ίδρυθείσα προς ανάπτυξιν του άγγλικού έμπορίου έν τη Μέση Άνατολή έταιρία «The united Kingdom Commercial Corporation». Η έταιρία αύτη συνήψε πράγματι τελευταίως συμβόλαια διά την άγοράν τουρκικών προϊόντων άξίας λιρών Τουρκίας 8,6 εκατομμυρίων. Αι άγοραί περιλαμβάνουν 12.000 τόννους πλακούνης βάμβακος, 10.000 τόννους σούκων και 20.000 τόννους σουλτανίνας. Ηδής διεξάγονται συνενώσεις και διά την προμήθειαν μεγάλων ποσοτήτων έρίων μοχέρ, έλαιολάδου, ως και νέων ποσοτήτων πλακούνης βάμβακος. Τοιουτοτρόπως ή Μεγάλη Βρεταννία υποκαθιστά την Γερμανίαν εις την θέσιν του μεγαλύτερου άγοραστή τουρκικών προϊόντων. Επί παραδείγματι, μεγάλα ήδη παραγγελία έδόθησαν υπό της Τουρκίας εις την Μεγάλην Βρεταννίαν διά φαρμακευτικά προϊόντα, τα όποια μέχρι τούδε άποτελούν σχεδόν γερμανικόν μονοπώλιον. Συνεπεία της άποφασισθείσης ανάπτυξεως των μετά της Άγγλιας έμπορικών σχέσεων έσημειώθησαν πολλά πράξεις εις το χρηματιστήριον έμπορευμάτων Σμύρνης καθώς και μεγάλη έξαγωγική κίνησις εκ του λιμένος της πόλεως ταύτης.

Τόν Νοέμβριον συνήφθη μεταξύ Τουρκίας και Φινλανδίας έμπορικη συμφωνία ιδιωτικών ανταλλαγών, δυνάμει της όποιας ή Τουρκία θα έξάγη εις την χώραν ταύτην φυτικά έλαια, ξηρούς καρπούς, έριον μοχέρ, καπνά, δέρματα, έντερα κλπ. έναντι εισαγωγής εκ Φινλανδίας κυτταρίνης, χάρτου, ξυλείας διά κυτία, ηλεκτρικών λαμπτήρων κλπ.

Άπεφασίσθη υπό της Τουρκικής κυβέρνησεως όπως τα δεσμευμένα μερίσματα και τόκοι δύνανται να καταβάλλωνται εις τούς έν τη άλλοδαπή διαμένοντας μετόχους και όμολογούχους, άντι μετρητών, εις ώρισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα τουρκικής παραγωγής, μεταξύ των όποιων θα δύνανται να εκλέγον οι δικαιοϋχοι.

Άφ' έτέρου, τόν Νοέμβριον, ένεκα του ότι το συμβούλιον του χρέους, το έκπρωσπούν τούς όμολογούχους των δανείων της πρώην όθωμανικής αυτοκρατορίας, άδυνατεί, υπό τας σημερινάς περιστάσεις, να έκπληρώσ η κατά καθήκοντά του και να άντιπροσώπευ ή τούς όμολογούχους, ή κυβέρνησις άπέφασισε να αναλάβ η ή ίδια την έκπληρώσιν των εις το συμβούλιον τούτο άνατεθειμένων καθηκόντων. Τα δικαιώματα των όμολογούχων θα εξασφαλισθουν και ή ύπηρεσία των έν λόγω χρεών θα συνεχισθί όμαλώς διά μέσου των αυτών, ως και πρότερον, ίδρυμάτων.

υπό του δάκον περιωρίσθη εις μικράν κλίμακα.

Άγορά.—Έσχάτως εις την άγοράν των έλαιολάδων έσημειώθη σταθερότης με τάνιν άνατιμητικήν. Τούτο δέον να άποδοθί εις την έπελθοΰσαν κακοκαιρίαν, λόγω της όποιας δεν έγένοντο μεταφοραί εκ των παραγωγικών περιφερειών εις τα καταναλωτικά κέντρα μεγάλων ποσοτήτων. Κυρίως άνεμούντο διά θαλάσσης, βενζινόπλοια, των όποιον δεν κατέστη δυνατός ό πλοΰς και τα όποια θα μετέφρον εκ του συγκομισθέντος εις τας Νήσους έλαιολάδου μεγάλας ποσότητας.

Διά το έξωτερικόν ούδεμία έξαγωγική κίνησις έσημειώθη, λόγω του πολέμου.

Τιμαί.—Αι τιμαί των έλαιοάδων εις την έσωτερικήν άγοράν άνωμάνθησαν ως άκολούθως: δρχ. 47 κατ' όκάν τα πρώτης ποιότητος, από δρχ. 45-46 κατ' όκάν τα δευτέρας ποιότητος και δρχ. 44 κατ' όκάν έλεύθερα τα τρίτης ποιότητος.

ΚΑΠΝΑ

Καλλιέργεια και ύπολογιζομένη παραγωγή καπνού έν Ελλάδα κατά τδ τρέχον έτος.—Καθ' ή προκύπτει εκ των νεοτέρων στατιστικών δεδομένων έν σχέσει προς τας φυτευθείσας κατά τδ τρέχον έτος διά καπνού έκτάσεις, αύται άντιστοιχούν προς 695.618 στρέμματα έναντι 866.192 στρεμμάτων φυτειθέντων κατά τδ 1939, εμφανίζουσα διαφοράν επί έλαττον κατά 19,57 ο/ο.

Η παραγωγή, κατά τας μέχρι της 20ης Σμβρίου δυνατάς προβλέψεις, ύποκειμένης ως φυσικόν, εις ένδεχομένης εκ των μετέπειτα μετεωρολογικών συνθηκών μικράς αύξομειώσεως, ύπολογίζεται συμποσομένη εις 38.093.048 όκ. έναντι 44.366.067 όκ. παραγωγής πραγματοποιηθείσης κατά τας έπίσημους δηλώσεις έν έτει 1939, εμφανίζουσα διαφοράν επί έλαττον κατά 14,14 ο/ο.

Έξαγωγή καπνών μας κατά τδ λήξαν καπνικόν έτος.—Κατά την διάρκεια του διαρρυσάντος καπνικού έτους 1939/40 (Σμβριος 1939—Αύγουστος 1940) ή έξαγωγή άκατεργάστων καπνών έξ Έλλάδος υπερέβη την του προηγούμενου κατά 3,02 ο/ο, αύτή θεΐσα από 47.657.998 εις 49.096.644 χιλ'μα.

Η μέση κατά χιλ'μον τιμή (δρχ. 104,32) ήτο κατά τδ λήξαν καπνικόν έτος ηΰξημένη έναντι της αντίστοιχου του προηγούμενου (δρχ. 98,01), πράγμα το όποϊον όφείλεται εις τδ γεγονός, ότι ή έσοδεία του 1938, ή όποια κυρίως άπετέλεσεν άντικείμενον έξαγωγής κατά την άπό του Σμβρίου 1939 μέχρι του Αύγούστου 1940 έρίοδον διετέθη εις τιμάς μεγαλειτέρας.

ΒΑΜΒΑΞ

Η Έλληνική έσοδεία έκκοκκίζεται και ήδη μετεφέρθησαν εις Πειραιά περίπου 300.000 όκ. έκκοκκισμένου βάμβακος, τα δε νηματουργεία ήρχισαν έργαζόμενα κανονικότερον.

Η έφετεινή παραγωγή του άμερικανικού βάμβακος θα άνέλθη εις 12,6 εκατομ. δεμάτων.

Τιμαί.—Αι τιμαί άμερικανικού βάμβακος παρεμένουν από δεκαπενθήμερον εις τα αύτα περίπου έπίπεδα ήτοι 10,20 σέντ διά παράδοσιν Δεκεμβρίου και 10,17 σέντς διά παράδοσιν Μ'ιου.

Χαρακτηριστικόν είναι, ότι οι άπομειμακρυνμένοι μήνες, όπως ό Μάϊος, έχουν περίπου την ίδίαν τιμήν με τδ έτοιμον πράγμα, ένφ εις τας άρχας του πολέμου ή διαφορά έφθασε τδ ένα σέντ κατά λίμπραν.

Η συγγέντρωσις και διαχειρίσις βάμβακος παρά της κοινοπραξίας.

—Παρά τας τεραστίας δυσκολίας, τας όποιας ήτο φυσικόν να δημουργήσ η ή κήρυξις του πολέμου εις τας εργασίας συγγεντρώσεως του βάμβακος, λόγω ιδίως της ευρύτατης έπίτάξεως των μεταφορικών μέσων και ζώων αι εργασίαι της Κοινοπραξίας των Συνεταιρικών Όργανώσεων (Κ.Ε.Σ.Δ.Ε.Σ) της αναλαβούσης την συγγέντρωσιν και ένιαίαν διαχειρίσιν βάμβακος έπροχώρησαν ικανοποιητικώτατα και κατά τρόπον ό όποϊός έξησφάλισε εις τας οικογενείας των στρατευθέντων βαμβακοπαραγωγών την ταχέαν παραλαβήν και πληρωμήν του βάμβακος των και εις την Βιομηχανίαν την άναγκαίαν πρώτην ύλην διά την συνέχισιν των εργασιών της, ή όποια πολ- λάκις ελχεν άμεσον σχέση με τας άνάγκας του Στρατού. Άπό της απόψεως αύτης είναι χαρακτηριστικόν ότι όχι μόνον ή Κοινοπραξία των Συνεταιρικών Όργανώσεων εκάλυψε πλήρως άπάσας τας άνάγκας της βαμβακοφυγικής βιομηχανίας εις βάμβακα αλλά και έχει ήδη εις χείρας της σοβαρόν απόθεμα αδιάθετον.

Συγκεκριμένως μέχρι της 31 Δεκεμβρίου π. έ., είχε συγκεντρωθί υπό της Κοινοπραξίας σύστημα βάμβαξ 15.700.000 όκάδων. Έκ τούτων είχαν έκκοκκισθί 11.796.000 και παρήχθη έκκοκκισμός βάμβαξ 4.066.000 και βαμβακόσπορος 7.781.464. όκάδες. Έκ του έκκοκκισμένου τούτου βάμβακος 1.520.300 όκάδες είχαν άγορασθί μέχρι της αύτης ήμερομηνίας από την Ένωσιν Βιομηχάνων Βαμβακοφυγών της Έλλάδος και 2.545.700 όκάδες παρέμειν ως άποθέματα εις χείρας της Κοινοπραξίας.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΞΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Τδ Χρηματιστήριον αξιών έκλεισθη ως γνωστόν από της κηρύξεως του Έταλοελληνικού πολέμου. Μετά τας έπιτυχίας όμως των ελληνικών όπλων και τις παντοειδείς ένισχύσεις της συμμάχου μας Άγγλιας ή Κυβέρνησις έκρινεν άσκοπον την παράτασιν του κλεισίματος και διέταξε τδ άνοιγμα από της 19ης Δεκεμβρίου με έπιτρεπόμενα όρια δυνάμει του άναγκαστικού νόμου βελτίωσε 5 25 ο) ή υποτιμήσεως 5 ο)ο από τών τιμών κλεισίματος 25ης Όκτωβριου π. έ.

Εϋθύς από του άνοιγματος του Χρηματιστηρίου παρετηρήθη άνατίμησις των έξωτερικών δανείων, έξαντλήσασα τδ έπιτρεπόμενον όριον 25 ο). Έπίσης παρετηρήθη βελτίωσις άλλ' εις μικρότεραν κλίμακα επί των εις δραχμάς δανείων και τινων τραπεζικων και βιομηχανικών άξιών.

Έκτοτε και μέχρι τέλους του πρώτου δεκαημέρου του μηνός Ιανουαρίου αι τιμαί παρέμειναν εις τα αύτα έπίπεδα, πραγματοποιηθείσων λίην περιορισμένων πρράξεων, λόγω και της μεσολαβήσεως των έορτών.

ΚΤΗΜΑΤΑΓΟΡΑ

Τά διατεθέντα δι' άγοράν άκινήτων κεφάλαια από 27(11)1940 μέχρι 31(12)40 εις την περιφέρειαν του ύποθηκοφυλακείου Άθηνών άνήλθον εις τὰ κάτωθι ποσά:

27(11)1940—31(12)40 δρχ.	11.028.000
4(12)1940—10(12)40 »	19.200.000
11(12)1940—17(12)40 »	22.240.000
18(12)1940—23(12)40 »	8.080.000
24(12)1940—31(12)40 »	12.228.000

Σύνολον δρχ. 72.776.000

έναντι δρχ. 111,8 εκατομ. από 30(10)1940—26(11)1940 και δρχ. 195,8 εκατομ. από 25(9)1940—29(10)1940.

ΑΤΕΛΕΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΤΑΓΩΝ

Διά βασιλικού διατάγματος όρίζεται, ότι διαρκούσης της έμπολέμου καταστάσεως της χώρας, άπαλλάσσονται ταχ. τέλους, άδικαιρίτως ποσού, αι κάτωθι έπιταγαί: 1) Αι δι' ών άποστέλλονται διάφορα χρηματικά ποσά προς την Έκδοτικήν ή την Έθνικήν Τράπεζαν της Έλλάδος ή προς τας οικείας Έπιτροπάς, τας έδρευούσας έν ταίς έδραις νομαρχιών, διά λογαριασμών οϊουδήποτε Έθνικού Έράνου (Έρανος Κοινωνικής Προνοίας Φαννέλας Στρατίτου κλπ.) 2) Αι δι' ών διαβιβάζονται παρά των Γενικών Διοικητών ή νομαρχών διάφορα χρηματικά ποσά προς τας οικείους Έπιτροπάς διά την κατανομήν βοηθημάτων (έπιδομάτων) εις τας οικογενείας των στρατευθέντων ή έπιστρέφονται χρηματικά ποσά έφεδρικών έπιδομάτων, μη διατεθέντων και 3) Αι άποστέλλομαι υπό των Ν. Α. Π. (Ναυτικών Άμυντικών Περιοχών) προς τας ύπ' αύτας ύπηρεσίας διά τών χρηματικών έφοδιασμόν αυτών.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΣΕΩΣ

Έκ του ύπουργείου Γεωργίας άνεκοινώθη ότι, παρά τας εκ του πολέμου δυσχερείας, τδ σχέδιον της γεωργικής έπιστρατεύσεως, τδ όποϊον είχαν έγκρίνει ό ίδιος ό κ. Πρόεδρος της Κυβερνήσεως, έφηρμόσθη εις όλην την χώραν με άποτελέσματα ικανοποιητικά. Έπιτελείον έξ άνωτάτων ύπαλλήλων του ύπουργείου, με επί κεφαλής τόν ίδιον τόν κ. ύπουργόν της Γεωργίας έθεσε τας βάσεις της κινητοποιήσεως της γεωργίας και ιδιαίτέρως έφρόντισε να γίνη κατά προτεραιότητα ή καλλιέργεια των άγρων των έπιστρατευθέντων γεωργών. Προς τόν σκοπόν αυτών εις έκάστην κοινότητα συγκεντρώθησαν τοπικάι έπιτροπαί, αι όποιαι κατήρτισαν πίνακας όλων εκείνων των κατοίκων οτινες δεν έστρατεύθησαν, άνδρών και γυναικών, από ηλικίας 18—60 έτών. Όλοι αυτοί έχρησιμοποίησαν και χρησιμοποιούνται ακόμη εις τδ άνώτατον δυνατόν όριον, διά να άντιμετωπισθουν αι άνάγκαι της καλλιέργειας και τὰ κενά που έδημιούργησεν ό πόλεμος.

Η έπιτυχία του σχεδίου της γεωργικής έπιστρατεύσεως όφείλεται πραγματικώς εις τόν πατριωτισμόν και την αφάνταστον προθυμίαν του άγροτικού πληθυσμού. Όλοι άνεξαιρέτως οι ύπάλληλοι του ύπουργείου της Γεωργίας, οι όποιοι διατρέχουν ακόμη την ύπαιθρον, με ιδιαίτεράν ευχάριστήν μεταδίδουν, ότι ή προσπάθεια των γεωργών μας των γυναικών και τών παιδιών της ύπαιθρου, διά να τελώσουν τὰ έργάματα και την σποράν όλων των άγρων, είναι συγκινητική. Έργάζονται αδιάκοπα με τὰ έναπομειναντα από την έπίταξιν ζψα, ακόμη και τας νύκτας με την σελήνην. Επίσης και γεωργοί ή γυναίκες των όποιων λείπουν τὰ παιδιά εις τδ μέτωπον ή ή έπιστράτευσις έχει πάρει τὰ ζψα των, έδοθήσαν και δοθησιν εις την σποράν των άγρων.

ΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

ΤΩΝ ΥΠΕΓΓΥΩΝ ΠΡΟΣΩΩΝ

Κατ' άνακοίνωσιν της Δ.Ο.Ε αι εισπράξεις από 1)1)1940 μέχρι 31(10)1940 αι υπέγγυοι εις τδ Δημόσιον χρέος άνήλθον εις δρχ. 3.295.006.000 έναντι δρχ. 3.510.683.000 του αυτού χρονικού διαστήματος του παρελθόντος έτους.

Αι εισπράξεις αι υπέγγυοι εις τδ προσφυγικόν δάνειον άνήλθον κατά τδ δεκάμηνον 1940 εις δρχ. 551.592.000 έναντι δραχμ. 601.747.000 του αντίστοιχου χρονικού διαστήματος του παρελθόντος έτους.

Σύνολον εισπράξεων 1)1)1940—31(10)1940 δρχ. 3, 846.598.000. 1)1)1939—31(10)1939 δρχ. 4, 112.431.000.

Άξιον ιδιαίτερας έξαρτήσεως είναι, ότι εις όλα τὰ χωρία έσπάρησαν πρώτα με έξαιρετικήν προθυμίαν οι άγροί των στρατευθέντων και έπειτα των άλλων.

Κατά πληροφορίας του ύπουργείου Γεωργίας, ή σπορά της κριθής, βρώμης, σικάλεως και σμιγού έπερατώθη εις τας περισσότερας περιφέρειας, εις τας λοιπάς δε εύρίσκεται εις τδ τέμα της. Η σπορά του σίτου έχει καλύψει μέχρι τούδε κατά μέσον όρον εις όλον τδ Κράτος τὰ 85 ο/ο της έκτάσεως, ή όποια είχε συνολικώς προϋπολογισθί. Δηλαδή έσπάρησαν υπέρ τὰ 8,5 εκατομμύρια στρέμματα, ένφ είχε προϋπολογισθί ότι προωρίζοντο διά την σποράν του σίτου περί τὰ 10 εκατομμύρια.

Σημειώτέον ότι ή σπορά διεκόπη λόγω των γενικών και σχεδόν άδιάκοπων βροχών του τελευταίου δεκαπενθήμερου, θα συνεχισθί, δε και θα συμπληρωθί, ευθύς ως ό καιρός βελτιωθί, εις τας περιφέρειας όπου δύναται να εύδοκιμήσ η ή έψιμος σπορά του σίτου. Διά τας λοιπάς περιφέρειας λαμβάνονται από τούδε μέτρα να σπαρ η κατά τδ τέλος του χειμῶνος ή ειδική ποικιλία σίτου τριμήνη, όσαι δε έκτάσεις άπομεινουν τυχόν άσπαρτοι, θα σπαρουν την άνοιξιν με άρρινας καλλιέργειας (άραβόσιτον, όσπρια κλπ.) εις τράπον ώστε να μη μείνουν γεωργικάι έκτάσεις άχρησιμοποίητοι.

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΩΝ

Έκ του Ίνστιτούτου Χημείας και Γεωργίας «Νικόλαος Κανελλόπουλος» άνακοινούνται τὰ κάτωθι:

Κατά τόν διαρρυσάντα μήνα Δεκέμβριον, παρά τας σημειωθείσας σοβαράς έλλείψεις έργατικών χειρών και κτηνών έλλεως, τόνσον αι καλλιέργειαι των όψιμων, όσον και των δημητριακών, χάρις εις την υπερεντατικήν έργασίαν των μετόπισθεν, την όφειλομένην σημαντικώς εις τας συσταθείσας τοπικάς έπιτροπάς πολιτικής έπιστρατεύσεως, τη λαμπρῃ πρωτοβουλίᾳ του Έπουργείου Γεωργίας και τη συνεργασία των τοπικών άρμοδίων ύπηρεσιών παρά πάσαν δέ πρόβλεψιν, κατέστη δυνατόν να καλλιεργηθί τδ μεγαλειτερον μέρος των διά δημητριακών σπειρομένων έκτάσεων, μολονότι συν τοις άλλοις και αι καιρικά συνθήκαι πάν άλλο ύπήρξαν ή ευνοϊκάι διά τας σχετικές εργασίας, ιδία κατά τδ τελευταίον δεκάμημον του μηνός, εις τὰ πλείεστα των διαμερισμάτων της Χώρας.

Οϋτω κατωρθώθη να προχωρήσ η ή σπορά των δημητριακών, εις ήν εύρύτατα άπησχολήθησαν καθ' όλην την Χώραν αι γυναίκες και τα παιδιά, τα δε συγκεντρωθέντα σχετικά στοιχεία έπιβεβαιώνουν την πρόβλεψιν, ότι ή όλη καλλιεργηθείσα έκταση κατ' έλάχιστον θα ύστερήσ η της καλλιεργηθείσης κατά τδ παρελθόν έτος. Σημειώτέον ότι εις περιοχάς τινάς, ως εις την Εύβοιαν, ή σπορά σίτου υπερέβη κατ' έκτασιν την του προηγούμενου έτους.

Ός προς την κατάστασιν των προϊμωτέρων σπαρέντων σιτηρών, αύτη υπήρξε πολύ καλή, ευνοηθείσης της πρώτης ανάπτυξεως αυτών.

Άλλά και επί των άλλων καλλιεργειών χάρις εις τόν έντατικόν άγώνα των μετόπισθεν, κατωρθώθη να έκτελεσθώσιν αι καλλιεργητικάι εργασίαι της εποχής κατά τδ μεγαλειτερον αυτών μέρος.

Είς την καλλιέργειαν της έλαίας έξηκολούθησεν ή συγκομιδή έλαφρῶς παρακαλυπθείσα κατά τόπους, λόγω καιρικῶν συνθηκών. Η έσοδεία αύτης εμφανίζεται ικανοποιητική.

Η κατάσταση εις την λαχανοκομίαν υπήρξε κατά τδ μάλλον και ήτιον κανονική, εις δε την κνηνοτροφίαν έν γένει καλή.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

116 Ύποκαταστήματα έν Ελλάδα

και τῷ Έξωτερικῷ.

Όργανισμός ιδρυθείς υπό της ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

THE BANK OF ATHENS TRUST COMPANY

205 West 33rd Street—NEW YORK

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

10 Νοεμβρίου

Ἡ Βρεταννική ἀεροπορία ἐπὶ νευγενεῖν τρομερὰς καταστροφὰς εἰς Τουρῖνον καὶ Μόναχον.

12 Νοεμβρίου

Ἰσχυροὶ σεισμοὶ προσέκλυσαν τεραστίας καταστροφὰς εἰς Ρουμανίαν. Ἀπεβίωσαν δὲ τέως πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας Νέβιλ Τσάμπερλαιν.

13 Νοεμβρίου

Ὁ Μολότωφ ἔφθασεν εἰς Βερολίνον καὶ ἔρχε συνομιλίαν μετὰ τοῦ Χίτλερ.

14 Νοεμβρίου

Ἡ Ἀγγλικὴ ἀεροπορία κατέστρεψε τὸ ἥμισυ τοῦ Ἰταλικοῦ στόλου μάχης εἰς Τάραντα.

16 Νοεμβρίου

Ἐβomberδίσθησαν σφοδρότατα ἡ πρωτεύουσα τοῦ Ράιχ καὶ ἄλλοι στρατιωτικοὶ στόχοι. Οἱ γερμανοὶ κατέστρεψαν σχεδὸν τὴν πόλιν τοῦ Κόνβεντρν.

17 Νοεμβρίου

Ὁ κ. Σούνερ συνηντήθη μετὰ τοῦ κ. Λαβάλ. Ἀπηνῆς βομβαρδισμὸς τοῦ Ἀμβούργου ὑπὸ τῶν Ἀγγλῶν καὶ τοῦ Λονδίνου ὑπὸ τῶν Γερμανῶν.

18 Νοεμβρίου

Ὁ κ. Χίτλερ ἐδέχθη εἰς Μπερχτεσκάνην κερχωρισμένως καὶ ὁμοῦ τοὺς κ. κ. Σούνερ καὶ Τσιάνο.

19 Νοεμβρίου

Ἐν Αἰγύπτῳ ἐσηματίσθη νέα κυβέρνησις. Ὁλόκληρος ἡ ἀποικία τοῦ Γκαμπόν προσεχώρησε εἰς τὸν Ντὲ Γκόλ.

20 Νοεμβρίου

Ὁ Βασιλεὺς τῆς Βουλγαρίας Βόρις συνηντήθη εἰς Βερολίνον μετὰ τοῦ Χίτλερ.

21 Νοεμβρίου

Ἡ Οὐγγαρία καὶ Ρουμανία προσεχώρησαν εἰς τὸν τριμερές. Αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ἐπιταχύνουν τὴν θετικὴν ἐνίσχυσιν τῆς Ἀγγλίας.

23 Νοεμβρίου

Τὸ φασιστικὸν συμβούλιον συνεκλήθη ἐκτάκτως εἰς Ρώμην.

26 Νοεμβρίου

Ἡ Ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε σφοδρότατα τὸ Βερολίνον καὶ τὸ Τουρῖνον. Ἀγανάκτησις τῶν Νοτιοσλαβῶν διὰ Βουλγαρικὰς ἀξιώσεις.

28 Νοεμβρίου

Διεξάγεται ἀγγλοῖταλικὴ ναυμαχία ἐν Μεσογείῳ. Ἐν Ρουμανίᾳ ἐτυφεκίσθησαν ἐξήκοντα τέσσαρες πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ ἐν οἷς καὶ ὁ πρῶν πρωθυπουργὸς στρατηγὸς Ἀρντσεσιάνου.

29 Νοεμβρίου

Χαώδης κατάστασις ἐπικρατεῖ εἰς Ρουμανίαν. Ἐδολοφονήθη καὶ ὁ πρῶν πρωθυπουργὸς καθηγητῆς Γιόρκκα. Ἐκρηγύχθη στρατιωτικὸς νόμος.

1 Δεκεμβρίου

Ἡ Ἀγγλοῖταλικὴ ναυμαχία τῆς Σαρδηνίας ἦτο ἡ σημαντικώτερα τοῦ παρόντος πολέμου.

3 Δεκεμβρίου

Ἡ Ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Βιλεσχάφεν καὶ ἐσφυροκόπησε τοὺς Ἰταλοὺς εἰς Ἀφρικήν.

5 Δεκεμβρίου

Ἡ Βρεταννικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε τὴν Νεάπολιν καὶ ἄλλας πόλεις τῆς Ἰταλίας.

7 Δεκεμβρίου

Ὁ Στρατάρχης Μπαντόλιο ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του καὶ ἀντικατεστάθη. Ἡ Τουρκία ἀποφασισμένη νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ καθόδον τῆς Βουλγαρίας εἰς τὸ Αἰγαῖον.

8 Δεκεμβρίου

Ἀντικατεστάθησαν καὶ οἱ Ἀρχηγοὶ τοῦ Ἰταλικοῦ ναυτικοῦ. Καταστροφικὴ ἐπιδρομὴ Βρεταννικὴ ἐναντίον τοῦ Ντυσελντόρφ.

10 Δεκεμβρίου

Ἦρχισε μεγάλη Ἀγγλικὴ ἐπίθεσις ἐναντίον τῆς Λιβύης. Δραῖσις τοῦ στρατοῦ, τῆς ἀεροπορίας καὶ τοῦ στόλου.

12 Δεκεμβρίου

Αἱ ἀγγλικάι δυνάμεις κατέλαβον τὸ Σίντι Μπαράνι, συλλαβοῦσαι αἰχμαλώτους τρεῖς στρατηγούς καὶ 6000 ἄνδρας.

14 Δεκεμβρίου

Ἡ ἐκτασις τῆς Ἀγγλικῆς νίκης εἰς τὴν Ἀφρικήν εἶναι ἀνωτέρα πάσης προσδοκίας. Συνελήφθησαν χιλιάδες αἰχμαλώτων ἐν οἷς ἀξιωματικοὶ καὶ στρατηγοί. Ναυτικὸν καὶ ἀεροπορικὸν σφυροκοποῦν τοὺς ὑποχωροῦντας Ἰταλοὺς.

15 Δεκεμβρίου

Ἐν Γαλλίᾳ ὁ στρατάρχης Πεταῖν ἀπέπεμψε τὸν Λαβάλ καὶ ἀντικατέστησεν αὐτὸν διὰ τοῦ Φλαντέν. Σφοδρὸς βομβαρδισμὸς τοῦ Μπορντὸ καὶ τῆς Βρέμης ὑπὸ τῆς Βρεταννικῆς ἀεροπορίας.

17 Δεκεμβρίου

Οἱ Ἀγγλοὶ κατέλαβον τὸ Σολοὺμ καὶ τὸ Καποῦτσο. Αἱ μάχαι διεξάγονται ἤδη ἐντὸς τῆς Λιβύης. Βομβαρδισμὸς τῆς Νεαπόλεως.

18 Δεκεμβρίου

Αὐξάνει συνεχῶς ἡ Ἀμερικανικὴ βοήθεια πρὸς τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ κατάσταση τοῦ ἠθικοῦ ἐν Ἰταλίᾳ οἰκτρὰ.

20 Δεκεμβρίου

Βαρυσήμαντος λόγος τοῦ κ. Τσῶρτσιλ ἐν τῇ Ἀγγλικῇ βουλῇ. Ὁ Ἀγγλικὸς στρατὸς ἱκανὸς καὶ δι' ἄμυναν καὶ δι' ἐπίθεσιν. Ἀλληπάλληλα ὑπουργικὰ συμβούλια εἰς τὴν Γαλλίαν.

22 Δεκεμβρίου

Καταστροφικὴ ἀεροπορικὴ ἐπιδρομὴ ἐναντίον τῆς γερμανικῆς πρωτεύουσας, τῆς Ρόδου, Ἀστυπαλαίας καὶ Καρπάθου.

23 Δεκεμβρίου

Οἱ Ἀγγλοὶ ἐβomβάρδισαν τὴν Βενετίαν καὶ τὸ Φιοῦμε. Ὁ στρατάρχης Πεταῖν δὲν ἐνδίδει εἰς τὰς πιέσεις τοῦ Ράιχ.

24 Δεκεμβρίου

Ἐκκλησίαις τοῦ κ. Τσῶρτσιλ πρὸς τὸ Ἰταλικὸν Ἔθνος. Ὁ Ἡντεν διορίζεται ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ὁ λόρδος Χάλιφαξ πρεσβευτὴς ἐν Ἀμερικῇ.

27 Δεκεμβρίου

Εἰς τὴν Γαλλίαν ἐνισχύεται τὸ πνεῦμα τῆς ἀντιστάσεως εἰς τὰς ἀξιώσεις τῆς Γερμανίας. Σφοδρὸς βομβαρδισμὸς γερμανικῶν βάσεων καὶ τοῦ Λονδίνου.

29 Δεκεμβρίου

Ἐκτάκτως κρίσιμος ἡ κατάστασις εἰς τὴν Γαλλίαν. Ὁ Στρατάρχης Πεταῖν ἀπέρριψε τὰς γερμανικὰς ἀξιώσεις. Ἐπιδεινοῦται ἡ κατάσταση εἰς τὴν Ἰταλίᾳ.

31 Δεκεμβρίου

Ὁ κ. Ρούσσελτ ἐδήλωσεν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὀφείλουν νὰ γίνουν τὸ ὅπλοστάσιον τῶν ἐλευθέρων κρατῶν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

11 Νοεμβρίου

Σημαντικωτάτη ἐπιτυχία τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων εἰς τὸν τομεὺς τῆς Πίνδου.

12 Νοεμβρίου

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καλεῖ εἰς συναγεμὸν ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος τὸν πνευματικὸν κόσμον τῆς χώρας.

15 Νοεμβρίου

Αἱ Ἑλληνικαὶ δυνάμεις ἀνέλαβον πρωτοβουλίαν εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τοῦ Μετώπου.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	Δραχμαὶ	ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	Δραχμαὶ
Ταμεῖον καὶ διαθέσιμα παρὰ Τραπεζαίς	1.206.875.14	Κεφάλαιον Μετοχικόν	80.000.000.—
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ χρηματογρῶν	4.484.520.80	Κεφάλαια Ἀποθεματικά	47.500.000.—
Ὁμολογία δανείων Ἑθνικῶν καὶ πρὸς νομικά πρόσωπα καὶ Μετοχαί	69.863.532.50	Πρόβλεψις πρὸς ἀντίκρουσιν διαφορᾶς τιμῆς ἐκδόσεως ὁμολογιῶν εἰς λίρας	35.674.788.—
Ἀδιάθετοι ὁμολογία μεταβιβασθέντων λαχειοφόρων δανείων Ἑθν. Τραπεζῆς	27.740.578.29	Κατὰ τὴν ἐξέλιξιν:	
Ἀδιάθετοι ὁμολ. λαχειοφ. δαν. Τραπεζῆς	20.932.600.—	α') Ἐν ὧσιν	33.319.073.45
Ἀπαιτήσεις ἀπαρτίδουσιν τὸ κάλυμμα κτηματικῶν ὁμολογιῶν εἰς λίρας:		β') Δεσμευμέναι	148.433.053.19
α') Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ: £ 1.200.098.21		Ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ παρὰ Τραπεζαίς ἐν Ἑλλάδι	143.069.917.72
β') Δάνεια πρὸς νομικά πρόσωπα ἐπ' ἐκχωρήσει προσόδων	2.102.010.11.11	Κτηματικαὶ ὁμολογία εἰς λίρας:	
γ') Λήξασαι τοκοχρεωλυτικαὶ δόσεις	514.398. 1. 1	Ὀνομαστικὴ ἀξία τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ ὁμολογιῶν	£ 4.634.000. 0. 0
Ὁμοῦ: £ 3.816.506.15. 11	431.190.032.75	Μεῖον διαφορᾶς τιμῆς ἐκδόσεως	411.523.17. 0
Κτηματικαὶ ὁμολογία εἰς λίρας	229.696.486.68	Υπόλοιπον: £ 4.222.476. 3. 0	1.583.428.556.25
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ καὶ πρὸς νομικά πρόσωπα ἐπ' ἐκχωρήσει προσόδων	753.541.175.—	Κτηματικαὶ ὁμολογία εἰς δραχμὰς:	
Ἀπαιτήσεις ἐκ μεταβιβάσεως παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	187.920.280.—	Λαχειοφ. δαν. δρ. 300 ἐκ. 50]ο 1939	298.760.000.—
Κατάστημα Τραπεζῆς, ἐγκαταστάσεις καὶ κτήματα Τραπεζῆς	48.335.503.45	Υποχρεώσεις ἐκ μεταβάσεως παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	345.659.551.80
	2.774.911.484.61	Ληξιπρόθεσμοι ὑποχρεώσεις καὶ τόκοι	54.261.708.18
		Διαφοροὶ λογαριασμοὶ	24.774.833.02
			2.774.911.484.61

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1940

Ὁ Ὑποδιοικητὴς
Γ. Κ. ΙΑΤΡΟΥ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου
Κ. Ε. ΣΤΡΟΥΜΠΟΣ

17 Νοεμβρίου

Ἀφίξεις Ἀγγλικῶν στρατευμάτων εἰς Ἑλλάδα.

18 Νοεμβρίου

Κατ' ἀερομαχίαν κατερρίφθησαν 9 ἐχθρικά καὶ δύο ἡμέτερα. Εἰς Ἀθήνας ἀφίχθησαν οἱ πρῶτοι τραυματῆαι τοῦ πολέμου.

19 Νοεμβρίου

Δραῖσις τοῦ στόλου μας εἰς τὸ στενὸν τοῦ Ὀτράντο.

21 Νοεμβρίου

Αἱ δυνάμεις μας ἀνέτρεψαν τὸν ἐχθρὸν εἰς τὴν Ἡπειρον ἐπὶ εὐρέος μετώπου. Περιήλθον εἰς χεῖρας μας ἄρματα μάχης, αὐτοκίνητα, παντοειδὲς ὕλικόν καὶ αἰχμάλωτοι.

22 Νοεμβρίου

Ἡ Ἀγγλία δηλοῖ διὰ τοῦ κ. Τσῶρτσιλ ὅτι θὰ παρᾶσχη πᾶσαν βοήθειαν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

23 Νοεμβρίου

Μετὰ 11 ἡμέρας μάχην ὁ ἥρωικὸς στρατὸς μας εἰσήλθε χθὲς νικηφόρος εἰς τὴν Κορυτσάν.

24 Νοεμβρίου

Διάγγελμα τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Πρωθυπουργοῦ πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν.

25 Νοεμβρίου

Τὰ Ἑλληνικά στρατεύματα κατέλαβον χθὲς τὴν Μοσχόπολιν καὶ τὴν Κονίσπολιν. Καταπληκτικὴ ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ἐπιτυχιῶν εἰς τὸ ἑξωτερικόν.

28 Νοεμβρίου

Συνεστήθη ἐν Ν. Ὑόρκῃ Παναμερικανικὴ Ἐπιτροπὴ πρὸς συλλογὴν 10.000.000 δολλαρίων διὰ τὴν Ἑλλάδα.

29 Νοεμβρίου

Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε πόλεις καὶ χωρία μὲ θύματα ἐκ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ.

30 Νοεμβρίου

Συνεχὲς σφυροκόπημα τῶν ἰταλικῶν βάσεων ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας.

1 Δεκεμβρίου

Κατόπιν σκληρῶν ἀγῶνων αἱ ἑλληνικαὶ δυνάμεις κατέλαβον χθὲς τὸ Πόγραδετς. Περιήλθεν εἰς χεῖρας μας παντοειδὲς ὕλικόν καὶ αἰχμάλωτοι.

2 Δεκεμβρίου

Συνεχίζεται ἱκανοποιητικῶς ἡ δραῖσις τοῦ στρατοῦ μας εἰς ὅλον τὸ μέτωπον.

3 Δεκεμβρίου

Παρὰ τὰς ἐνισχύσεις οἱ Ἰταλοὶ ἀδυνατοῦν ν' ἀντιστοῦν εἰς τὴν ὁρμὴν τοῦ στρατοῦ μας. Ἐξαίρεται ἡ συμβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Ἀγγλικῆς Ἀεροπορίας.

5 Δεκεμβρίου

Αἱ Ἑλληνικαὶ δυνάμεις κατόπιν σφοδροτάτου ἀγῶνος κατέλαβον τὴν Πρεμετήν. Ἡ ἀεροπορία μας κυριαρχεῖ εἰς τὸ μέτωπον.

7 Δεκεμβρίου

Αἱ δυνάμεις μας κατέλαβον χθὲς τὴν πόλιν καὶ τὸν λιμένα τῶν Ἀγίων Σαράντα. Συνελήφθησαν νέοι αἰχμάλωτοι καὶ ἐκυριεύθη σημαντικὸν ὕλικόν.

8 Δεκεμβρίου

Κατελήφθη τὸ Δέλβινον. Συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι, ἐν οἷς καὶ ἀξιωματικοί. Ἡ ἐν Ἑλλάδι

βρεταννικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε τὸν Αὐλῶνα.

9 Δεκεμβρίου

Κατελήφθη τὸ Ἀργυρούκαστρον. Τὸ πληγὲν ὑπὸ τῆς Βρεταννικῆς ἀεροπορίας Ἰταλικὸν ἀντιτοπιλικὸν ἐκυριεύθη ὑπὸ μονάδῳ τοῦ ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ εἰς τὸν λιμένα τῶν Ἀγίων Σαράντα.

12 Δεκεμβρίου

Ἡ προχώρησις συνεχίζεται ἐπὶ διαφορῶν κατευθύνσεων τοῦ μετώπου παρὰ τὴν σφοδρὰν ἀντίστασιν τοῦ ἐχθροῦ.

14 Δεκεμβρίου

Συντρίβονται πανταχοῦ αἱ ἀποπειραὶ ἀντιστάσεως τοῦ ἐχθροῦ. Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε πόλεις καὶ χωρία τοῦ ἐσωτερικοῦ μὲ ἐλάχιστα θύματα καὶ ζημίας.

16 Δεκεμβρίου

Οἱ Ἰταλοὶ ὑποχωροῦντες ἀπὰγον ὡς ὁμήρους διαφοροὺς Ἑλληνας. Ὁ ἔρρανος ὑπὲρ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας, ὑπὲρ τῆς «Φανέλλας τοῦ στρατιώτου» καὶ τῆς Κ.Υ.Α.Μ. συνεχίζεται ἱκανοποιητικῶς.

18 Δεκεμβρίου

Συνεχίζεται ἐπιτυχῶς ἡ προέλασις, συλλαμβανομένων καὶ νέων αἰχμαλώτων. Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε νοσηλευτικὰς ἐγκαταστάσεις, παρὰ τὰ καταφανῆ σήματα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

20 Δεκεμβρίου

Δύναμις ἡμετέρων ἀντιτοπιλικῶν ἐνίργησε πολύωρον ἐπιδρομὴν ἐντὸς τῆς Ἀδριατικῆς.

22 Δεκεμβρίου

Τυπικοὶ ἐπιτυχεῖς ἀγῶνες εἰς διάφορα σημεῖα. Κατερρίφθησαν 8 ἀεροπλάνα ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν πολυβόλων.

24 Δεκεμβρίου

Τὰ ἑλληνικά στρατεύματα προελαύνοντα νικηφόρως κατέλαβον καὶ τὴν Χειμάρραν. Τὸ 141 τάγμα μελανοχιτῶνων κυκλωθὲν παρεδόθη καθὼς καὶ τάγμα τοῦ 2ου συντάγματος Βερσαλλιέων.

25 Δεκεμβρίου

Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβomβάρδισε τὴν πόλιν τῆς Κερκύρας μὲ θύματα ἐκ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ.

27 Δεκεμβρίου

Νέαι σημαντικαὶ ἐπιτυχίαι τῶν δυνάμεών μας καθ' ὅλον τὸ μήκος τοῦ μετώπου. Οἱ Ἀγγλοὶ ἐβomβάρδισαν ἐκ νέου σφοδρῶς τὸν Αὐλῶνα.